

# CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU ROMA

<sup>1</sup> Máá rí cúu Pablo, mozo Jesucristo, chi ni cana Yaā Dios ruhū cúu ri apóstol yā, ni jeni ya ruhū te ni tají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu.

<sup>2</sup> Te jnūhun un ní jejnūhun ya nde jenahán ndasí, te yósó núu tútu iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya.

<sup>3</sup> Te jnūhun un cáhán siquī Jitoho yō Jesucristo, Yaā cúu Sēhe Yaā Dios. Te ni nduu ya tēe, ni cacu ya chíji yucūn rey David.

<sup>4</sup> Te ni natecu yā mēhñu ndíyi ni sáha Espíritu iī, te súcuan ni steén Yaā Dios jeē cúu ya Sēhe ya jeē ndíso poder.

<sup>5</sup> Te jeē jíin Jesucristo ni jēhe Yaā Dios jniñu luu yáha jeē cácuu ri apóstol, cájica ri jíin jnúhun Cristo, návāha coo ñayuu tǎcá nación jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, te cuatáhú i nuū yā.

<sup>6</sup> Te suni máá ró jijnáhan ró, suni ni cana ya rohó ní quívicoo ró ndaha Jesucristo.

<sup>7</sup> Te tēe ri carta yáha cuajeē nuū rohó ñáyuu ñuu Roma. Chi ni cundáhú ni Yaā Dios rohó, te ni cana ya rohó jēe coo ndoo coo iī rō nuū yā. Te ñúhun ni rī jeē maá Tátá yō Yaā Dios jíin Jitoho yō Jesucristo sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

*Jeē cuní Pablo quihñ de ñuu Roma*

<sup>8</sup> Te xīhna gā cástūhun rí nuū rō jeē nácuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē síquí rohó jijnáhan ró, chi ni sáha Jesucristo jeē váha rōhó. Chi ní ñáyīvi jíté núu jnūhun cuahān ndese vāha cá candíje ró yá.

<sup>9</sup> Te máá Yaā Dios jiní yā jeē niní jícán tahu rī jehē rō jijnáhan ró nuū jícán tahu rī. Chi yōhyo ndíhví ni rī jejníñu ri nuū yā jeē nácani ri jnūhun Sēhe ya.

<sup>10</sup> Te níní jícán tahu rī nuū yā jeē núu cúní yā te nde vijna te cuu jecondēhe rí rohó.

<sup>11</sup> Chi cúu ni rī coto ri nuū rō jijnáhan ró, te stéén gā rī jnūhun ya nuū rō, návāha quendōo vāha ga anuá rō te cuiñi nīhin ga rō jíin.

<sup>12</sup> Súcuán cúní rī návāha sáha yó jéē inuú coo ndeyí ni yō jijnáhan yó síquí jeē ínuú cá candíje yó yá.

<sup>13</sup> Hermano jijnáhan ró, cúní rī jeē na jécūhun ni rō jeē tíjni jínu ni cuu ni rī jecondēhe rí rohó, te nde vijna ná tu cuu. Chi cúní rī scuité núu ga rī jnūhun ya mēhñu ró, nájñūhun ni sáha ri mēhñu ñáyuu tāca gá nación.

<sup>14</sup> Chi cúu ri tēe táu síquí jnúhun ya, chi táu rī nacuāha ri jnūhun ya nuū ndíhi ñayuu, cúu ñayuu jiní gā síquí ndíhi jeē iyó ñáyīvi jíin jéē tu jíni cuiñi, cúu ñayuu tūhva jíin jéē tú tūhva.

<sup>15</sup> Jeē yúcuán cúu jeē ndíhví ni rī jeē suni nuū rohó ñáyuu ñuu Roma nacani ri jnūhun jnáma ya yohó.

### *Jeē ndíso jnūhun vāha ya poder*

<sup>16</sup> Chi tu cúcanu rī síquí jnúhun vāha ya, chi yúcuán cúu poder Yaā Dios jeē jnáma ya tāca ñáyuu

cácandíje, xīhna gā ñayuu hebreo te suni tāca gá ñayuu.

17 Chi jnūhun vāha ya un stéén nuū yō jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō, te máá jéē candíje yó ní cuáhān yō. Chi súcuan cáhān nuū tútu ī: Ñayuu jeē ní ndahva yā cuēchi i, técu i jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, áchí.

*Siquī jeē iyó ndasí cuéchi ñayuu*

18 Chi jíní vāha yó jéē Yaā Dios andiví, cuāha ya castigo xeēn nuū tāca ñáyuu tu cácanđíje te máni cuēchi cásáha. Chi jín jniñu néé cásáha i te cájesi i nuū jnúhun ndaā.

19 Te ma cúu cahān i jeē tu jécūhun ni i síquī ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi máá yá ni steén nuū i.

20 Chi jín táca jeē ni sáha ya te cúu jécūhun ni ñayuu ndese Yaā cúu máá Yaā tu jító i nuū. Chi nde ni jecō ñayiví jín ndé vijna te cúu jécūhun vāha ni i jeē máá yá cúu Yaā Dios te íyó poder yā ní cáni. Te jeē yúcuan má cúu cuiti cahān i jeē tu jíní i jeē iyó yá.

21 Chi vēsú ni cajini i ndese Yaā cúu ya, te tu ní cáchiñúhún i ya jeē cúu ya Yaā Dios, te ni tu ní nácuatáhú i nuū yā. Chi sa suhva ni nduu i ñayuu cájeni cāhá ni, chi ni candunéé í i, te ni quendōo nee ini anuá i.

22 Cácahān i jeē ndichí i, te sa suhva cáacunéé i.

23 Chi ni castóo i Yaā Dios jeē yóhoyo luu cújéhnu, jeē ma cúu cuiti. Te ni cajetáhú i táca imagen jeē casáha i, jeē cáa nájnūhun tēe cájihī, te suni nde imagen saa jín cóo jín quiti cájica ndicúún ndaha.

24 Te jeē yúcuan ní siaá Yaā Dios i jeē na sáha i tācá jniñu jnéhén jniñu néé jéē cuní i. Te cásáha i jniñu néé jíin jnáhan i jeē cúu máá jnúhun canu.

25 Chi tu ní cá candíje i jnúhun ndaā Yaā Dios, chi sa ni cacandíje i jnúhun stáhú. Te cáhīyo yíñúhún i te cáchiñúhún i nuū tāca jéē ni sáha ya, lugar jeē chiñúhún i máá Yaā ni sáha ún, Yaā jeē cánuú cahān yō jeē cujéhnu ya ní cáni. Amén.

26 Jeē yúcuan ní siaá Yaā Dios i jeē na sáha i tācá jniñu néé jéē cándiyo ni i jeē cúu máá jnúhun canu. Chi nde ñahan ni casama ña modo síhí, te ni quívi ña jíin modo neé.

27 Te suni súcuan tēe ni casiáá de modo chíjñiñu jíin ñahan. Te nde ni nduquījí de ni casáha ndiyí de jíin jnáhan yí de, te tēe jíin tée ni casáha de jniñu jnúhun canu. Te cándoho de castigo síquī jniñu néé ní casáha de.

28 Te jeē tu ní cá cuni i cuajnúhún i Yaā Dios, jeē yúcuan ní siaá yā i jeē na cáni néé ni i, te sáha i tācá jniñu jeē tu íyó váha.

29 Te máni máá na jniñu jeē tu íyó ndaā cándihvī ni, te cájica jnéni, cásáha jniñu néé, cándiyo ni, cájito uhū jnáhan. Te máni jeē cá cucuésún ni, cájehni ndīyí, cájehnáhan, cástáhú, cásáhuhū jnáhan, cásájnúhún síquī jnáhan.

30 Cácahān jnúhun néé síquī jnáhan, cájito uhū Yaā Dios, cá cujéē ni, cásándúxí máá, cásátéyí máá, cájehquin costumbre neé, tu cájendetū nuū tatá nuū naná.

31 Te tu cájecūhun cuítī ni, tu squícu jnúhun jéjnúhun, tu íyó máni jíin jnáhan, tu íne cáhnu ni nuū jnáhan, tu cúndáhú ni jnáhan.

<sup>32</sup> Te je cájini vāha i jeē ni sándaā Yaā Dios jeē ñáyuu casáha súcuan, cánuú jnahnū ndetū i. Te vēsú súcuan cájini i, te níni casáha i jniñu néé un, te suni cánujnahan ni i jeē casáha jnáhan i súcuan.

*Ndaā sándaā Yaā Dios siquī cuēchi*

## 2

<sup>1</sup> Núu súcuan te róhó jéē cahán cuēchi siquī jnáhan, núu na-ni ñayuu cúu ró, ma cúu cahān rō jeē tú na cuēchi máá ró. Chi jeē cahán rō cuēchi siquī jnáhan ró cúu jeē ndénehen ró cuēchi siquī máá ró. Chi róhó jéē cahán cuēchi, suni súcuan sáha máá ró cuēchi.

<sup>2</sup> Chi jíní yō jeē Yaā Dios, ndaā sáha ya jeē ndóna ya siquī cuēchi ñayuu casáha súcuan.

<sup>3</sup> Te róhó jéē cahán cuēchi siquī ñáyuu casáha cuēchi, te suni súcuan sáha máá ró, ¿te á jéni ni rō jeē cácu máá ró quivī ndóna Yaā Dios siquī cuēchi, chí naún?

<sup>4</sup> ¿A cújéē ni rō nuū jnúhun jeē yóhoyo vāha ni Yaā Dios jín ró, jín jéē iyó paciencia yā jeē tú yachī cuāha ya castigo nuū rō? ¿Te á tu jécūhun ni rō jeē jnúhun jeē yóhoyo vāha ni yā sáha jeē nácani ni rō siquī cuēchi ró?

<sup>5</sup> Chi nīhni ni rō te tu nácani ni rō siquī cuēchi ró. Te jeē yúcuan cáyā gā rō castigo siquī rō quivī sáha Yaā Dios juicio, máá quivī jeē cóo ndijin jeē ndaā sándaā yā siquī cuēchi.

<sup>6</sup> Chi chunaa yā nuū ná ñn ná ñn ñayuu núu ndese jniñu ni casáha i.

<sup>7</sup> Te ñayuu jeē tu jécuiñi i jeē sáha i jniñu váha, cuāha ya jnúhun jeē cótecu i ní cáni. Chi ndúcú i

quívī i nuū ndujéhnū yíñúhún i, nuū ní cáni cotecu i.

<sup>8</sup> Te quitī ni yā te cuāha ya castigo nuū ñáyuu cuyéē ni nuū yā, te cúnīhni ni nuū jnúhun ndaā, chi sa nuū jnúhun yacuá yóho jetáhú i.

<sup>9</sup> Te tāca ñáyuu casáha jniñu néé, chi nihīn i jnūndóho xeēn te cucuíhyá ndasí ni i, xīhna gā ñayuu hebreo te suni súcuan ñayuu tāca gá nación.

<sup>10</sup> Te sa suhva tāca ñáyuu casáha jniñu váha, chi quívī i nuū ndujéhnū yíñúhún i, te coo ndeyí coo sīñ ni i, xīhna gā ñayuu hebreo te suni súcuan ñayuu tāca gá nación.

<sup>11</sup> Chi Yaā Dios tu sáha ya cuenta ndese cúu ñn ñn ñayuu, chi inuú sáha ya jíin i.

<sup>12</sup> Chi tāca ñáyuu jeē casáha cuēchi, vēsú tu cáyihī i chīji ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, te tu níni ley un te jnahnū ndetū i. Te tāca ñáyuu cáyihī chīji ley Moisés te casáha cuēchi, jíin ley un sándaā yā cuēchi i.

<sup>13</sup> Chi tu ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu jeē maá jéē cúni nahín-ni i jnūhun cáhán ley yā. Chi sa suhva ñayuu squícu jeē cahán ley yā cúu jeē ndáhva yā cuēchi i.

<sup>14</sup> Chi ñayuu tācá nación jeē tu cánevāha tutu ley jeē ni jéhe ya nuū ñáyuu hebreo, te núu cásquícu máa i ley yā, suu cúu jeē cánevāha i ley yā ini anuá i, vēsú tu cánevāha i tutu ley un.

<sup>15</sup> Te súcuan cástéén i jeē jnúhun ndácu ley un chi ñúhun ini anuá i. Te tāca jéē cájeni ni i jíin ánuá i, suu cúu jeē steén nuū i siquī núu ni sáha i cuēchi chí váha ni sáha i.

<sup>16</sup> Te súcuan coo máa quívī jeē jíin Jesucristo sándaā Yaā Dios siquī tāca jéē tu íyó váha jeē ní

cajeni sāhí ni tāca ñáyuu. Súcuan cáhān jnūhun vāha ya jeē nácani ri.

*Siquí jeē tu cásquicu ñayuu hebreo ley Moisés*

<sup>17</sup> Te róhó cácahān rō jeē tée hebreo cácuu ró, te cátenuū rō maá ley Moisés, te cácutéyí ró jeē siquí Yaā Dios.

<sup>18</sup> Te cájeni ni rō jeē jiní rō ndese nújnahan ni yā, jíin jéē cúu nácāji vāha ró ndé-ni cúu jniñu vāha, chi ni cacutūhva ró ley un.

<sup>19</sup> Te cájeni ni rō jeē maá ró cácuu tēe stéén ichi Yaā Dios nuū ñáyuu tu cájini cuiti, jíin jéē cúu sáha ró jéē cúndijin ini anuá ñayuu cájica nájñuhun nuū néē.

<sup>20</sup> Te cájeni ni rō jeē cúu stéén rō nuū ñáyuu tú tūhva jnūhun ya, jíin jéē maá ró cácuu maestro nuū ñáyuu tu jécūhun ni. Chi jíin tutu ley yā te cájini rō ndese cúu jnūhun ndíchí jnūhun ndaā, cájeni ni rō.

<sup>21</sup> Núu súcuan te máá ró jeē castéén nuū ñáyuu, ¿te naun tu cástéén rō nuū maá ró? Te máá ró jeē cácahān jeē ma sácucíhná i, ¿te naun cásácucíhná máá ró?

<sup>22</sup> Te máá ró jeē cácahān jeē ma cósíquí ndéē i, ¿te naun cásíquí ndéē maá ró? Te máá ró jeē cácahān jeē cácuquini ni rō ídolo, ¿te naun cásácucíhná ró ndajníñu jeē yúcu ini vehe ídolo?

<sup>23</sup> Te cácutéyí ró jíin ley Yaā Dios, te vēsú súcuan te cásáha ró jéē cácahān ñayuu siquí yā, chi tu cásquicu máá ró jnūhun ndácu ley yā ún.

<sup>24</sup> Chi súcuan yósó núu tútu iī: Ñayuu tāca gá nación, máni cácahān ndevāha i siquí Yaā Dios, jeē siquí cuéchi róhó ñáyuu hebreo.

<sup>25</sup> Te núu cásquícu ró ley Moisés, yūcuán na te níhín jníñu ndije jeē ní canihīn rō jnunī circuncidar. Te núu tu cásquícu ró ley un, te vēsú ni cuu ró circuncidar, te nájñūhun jeē tu ní cúu ró.

<sup>26</sup> Te tēe tēcá nación, núu cásquícu de jniñu ndácu ley un, vēsú tu ní cánihīn de jnunī circuncidar, núu súcuan te nájñūhun ni canihīn de jnunī circuncidar.

<sup>27</sup> Te tēe jeē tu ní cúu circuncidar yiquí cúñu de, te cásquícu de ley yā, máá de cahān cuēchi síquī rō. Chi tu cásquícu ró, vēsú cánevāha ró tutu ley un, te ni cuu ró circuncidar.

<sup>28</sup> Chi nasūu jéē cáa ichi síquí ñn tēe sáha jeē cúu ndije de tēe hebreo. Te ni nasūu jéē cúu circuncidar yiquí cúñu ñn tēe sáha jeē cúu de tēe ndaā.

<sup>29</sup> Chi sa suhva tēe cúu hebreo ndije, cúu jeē ini anuá de ñūhun jñūhun ndaā. Te tēe cúu circuncidar ndije, chi nde jíin ini jíin ánuá de sáha de jniñu ndaā te nasūu jéē ndíso de jnunī circuncidar jeē cahán ley un cúu. Tēe cándāa súcuan, nasūu ñáyuu cájejnúhún i de, chi máá Yaā Dios.

### 3

<sup>1</sup> ¿Núu súcuan te na vé iyó gá nuū ñáyuu hebreo jeē quéndōo vāha ga i? ¿Te ndé níhín jníñu jeē casáha i circuncidar?

<sup>2</sup> Vāha ndasí níhín jníñu. Xīhna gā nihín jníñu jeē ni jéhe Yaā Dios jñūhun ya nuū maá i.

<sup>3</sup> Te vēsú sava i tu ní cá candíje, ¿te á suu sáha jeē ma squícu ga Yaā Dios jñūhun ni jejnūhun ya, chí naún?

<sup>4</sup> Tú cuiti jeē súcuan, chi vēsú núu ndihí ñáyuu castáhú i, te Yaā Dios chi íyó ndaā yā. Chi suhva



yósó nuū tútu iī jeē ni cáhān ñn tēe jín yá:  
 Cahān ñayuu jeē iyó ndāā ni jín táca jnúhun cáhān  
 ni,  
 te cuni i jeē iyó ndāā ní vēsú núu cácahān i siquī ní.  
 Achí tutu.

<sup>5</sup> Te cácahān sava ñayuu jeē iyó váha jeē sáha yó  
 cuéchi, chi cuéchi yó jéjníñu stéén jeē iyó ndāā Yaā  
 Dios. Núu súcuan ¿te á cuu cahān yō jeē tú vāha  
 sáha Yaā Dios jeē jéhe ya castigo núu jéjníñu cuéchi  
 yó súcuan? (Va cáhān-ni nde ri nájñuhun cácahān  
 ñayuu ñayīví.)

<sup>6</sup> Tú cuiṭi jeē súcuan. Chi núu jeē tú vāha sáha Yaā  
 Dios, ¿te ndese cuu sándaā yā cuéchi ñayuu ñayīví?

<sup>7</sup> Te núu jnúhun stáhú cácahān ñayuu jéjníñu stéén  
 jeē yóhoyo cújéhnu Yaā Dios siquī jeē máni cáhān  
 ndāā yā, ¿te á cuu cahān yō jeē tú vāha jeē cahān  
 yā jeē cuéchi cúu jeē castáhú i?

<sup>8</sup> Tuú, chi núu jeē súcuan cúu, te cuu cahān yō jeē  
 vetū-ni sáha yó jéē neé návāha quee jeē váha núu.  
 Te sava ñayuu cácahān ndevāha i siquī rī jeē súcuan  
 cástéén rī, te tú ndāā. Ñayuu ún chi iyó váha jeē  
 ndénehen ya cuéchi siquī i.

### *Ndivii yō iyó cuéchi*

<sup>9</sup> Núu súcuan ¿te á váha ga ñayuu cácuu yóhó ñayuu  
 hebreo vēsú inga ñayuu naún? Tú cuiṭi jeē súcuan.  
 Chi je ni cacahān yō jeē vēsú ñayuu hebreo chí  
 ñayuu tāca gá nación, ndivii yō yíhi chíjī cuéchi.

<sup>10</sup> Chi suhva cáhān tutu iī:  
 Tú cuiṭi na ñayuu ndāā iyó, ni ñn i.

<sup>11</sup> Te tú cuiṭi ñayuu jécūhun ni iyó,  
 te tú ni ñn i nánducú i Yaā Dios.

<sup>12</sup> Ndihi i ni cascuíta i jnúhun ya,

te inuú-ni ni castívi ndihi i máá i.

Te tú cuíti ñayuu sáha jniñu váha íyó, ni ñn i.

<sup>13</sup> Yaū sucūn i cúu nájnūhun yaū ndīyi jeē núne,

chi máni jnūhun stáhú cácahān i.

Te nájnūhun veneno coō yíhi yuhu i,

<sup>14</sup> chi máni máá jnúhun ndevāha jnūhun uvuā cácahān i.

<sup>15</sup> Te yōhyo ñama jehē i jeē cáhni i ndīyi.

<sup>16</sup> Te ndé-ni cúu-ni nuū cájica i te squívi i jnūndóho jeē jnahnú ndetū ñayuu.

<sup>17</sup> Te tu cájica cuíti i jíin jnúhun coyūcu mánī i,

<sup>18</sup> te ni tu cánacani ni i jeē cónso īyo i nuū Yaā Dios.

Achí tutu.

<sup>19</sup> Te jíin yō jeē tāca jnúhun cáhán ley jenahán, chi cáhán nuū ñáyuu yíhi chíji ley un, návāha ndihi i ma cúu cahān i jehē i. Chi ndenehen Yaā Dios cuēchi síquī i nde jíin ñáyuu ní ñáyīví.

<sup>20</sup> Chi tú ni ñn ñayuu quendōo ndaā i nuū yā jeē nducú i squícu i jniñu ndácu ley un. Chi ley un jéjníñu máni návāha cuni yō jeē iyó cuéchi yó.

*Jeē jnáma ya yohó síquī jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō*

<sup>21</sup> Te vijna te je cájini vāha yó ndese ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. Te nasūu ley un sáha jeē quéndōo ndaā yō, vēsú maá tutu ley jíin téé ni canacani jnūhun ya, ni cacahān ndese ndáhva yā cuēchi ñayuu.

<sup>22</sup> Chi tāca ñáyuu jeē cácandíje i jeē ni jíhī Jesu-cristo jeē chúnaa yā cuēchi i, chi ndahva Yaā Dios cuēchi i síquī jeē súcuan cácandíje i. Chi inuú-ni cúu tācá ndihi ñayuu.

23 Chi ndíhi yó ni casáha cuēchi, te jeē yúcuan tu ní cúu quendōo ndaā yō nuū Yaā Dios.

24 Te síquī jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios, jeē yúcuan ndáhva yā cuēchi yó súcuan-ni. Chi síquī jeē ni jíhī Cristo Jesús cúu jeē jnáma ya yohó.

25 Chi Yaā Dios ni jeni ya Cristo návāha socō yā maá yá chunaa yā cuēchi yó jéē ni jíhī yā. Te jnáma ya yohó núu súcuan cándíje yó. Te súcuan ni sáha Yaā Dios návāha stéén yā jeē Yaā ndaā cúu ya. Chi ichi yátá ni íyo paciencia yā, te tu ní chíhi ya cuenta cuēchi ñayuu.

26 Te tiempo yáha stéén yā jeē Yaā ndaā cúu ya, chi ndaā sáha ya jeē squéndōo ndaā yā ñayuu cándíje vēsú íyó cuéchi i, chi cácandíje i jeē ní chunaa Jesús cuēchi i ni ndahva yā.

27 Núu súcuan ¿te á cuu cutéyí gá yō síquī maá yó? Ma cúu cuiti, chi ma cúu cutéyí yó caní ni yō jeē vāha squícu yó ley yā. Chi jnáma ya yohó máá síquī jeē cándíje yó jéē sáha ya jehē yō.

28 Núu súcuan te je jíni yō jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē súcuan cándíje yó, te nasūu jéē nducú yó squícu yó jéē ndácu ley.

29 ¿Te á núu maá-ni ñayuu hebreo cúu ya Yaā Dios, chí naún? Tuú, chi suni cúu ya Yaā Dios jeē jnáma ñayuu táca gá nación.

30 Chi ñn-ni Yaā Dios iyó, te ndáhva yā cuēchi ñayuu cácandíje jeē ni sáha ya jehē i, cúu ñayuu ndíso jnunī circuncidar, cúu ñayuu jeē tuú.

31 Te jeē cándíje yó jéē jnáma ya yohó, ¿á sáha jeē tuá jíni ñúhún squícu yó ley yā, chí naún? Tú cuiti, chi sa suhva sáha jeē váha ga cuu squícu yó ley yā.

*Abraham cúu ñn ejemplo nuū yō*

## 4

<sup>1</sup> Núu súcuan ¿te ndese cahān yō siquī tāca jēē ní cuu jíin jíi yō Abraham? ¿Ndese ni ndahvā cuēchi de?

<sup>2</sup> Nasūu jēē ni sáha máá de cúu jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi de. Chi núu jeē súcuan cúu núú, te cuu cutéyí de jeē váha ni sáha de. Te tu ní cutéyí de, chi nasūu siquī jeē ni sáha máá de cúu jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi de.

<sup>3</sup> ¿Chi ndese cáhán tutu iī? Cáhán jeē ní candíje Abraham jeē sáha ya jeē ní jéjnūhun ya nuū de, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de.

<sup>4</sup> Te ñn ñayuu sájniñu, te yāhu i chi nasūu jēē cútahū i cúu, chi jeē chúnaa yō nuū i cúu.

<sup>5</sup> Te jeē jnáma Yaā Dios ñayuu, chi jeē cútahū i cúu. Chi vēsú tu cúu squícu i tācá jniñu váha, te núu candíje i jeē jnáma ya i nuū cuéchi i, yūcuán na te ndahva yā cuēchi i.

<sup>6</sup> Te David suni ni cahān de ndese yōhyo ndetū ñayuu jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi i, vēsú tu cúu sáha i ni ñn jniñu jeē quéndōo ndaā i nuū yā.

<sup>7</sup> Chi ni cahān de:

Nacā ndetū ñayuu jeē íne cáhnu ni yā nuū jniñu néé ni sáha i,

te tu ndénehen ya cuēchi siquī i.

<sup>8</sup> Te nacā ndetū tēe jeē tuá chíhi máá Jítóho yō cuenta cuēchi de.

Achí tutu.

<sup>9</sup> ¿Te á máni máá ñáyuu squícu ley circuncidar cúu jeē quéndōo ndetū? ¿Chí suni quéndōo ndetū ñayuu jeē tu cúu circuncidar naún? Suni máá i quéndōo ndetū i. Chi je ni cahān yō jeē ní candíje

Abraham jeē sāha ya jeē ni jéjnūhun ya, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de.

<sup>10</sup> Te ná ni ndahva yā cuēchi de, ¿á je ni cuu de circuncidar, chí ndé ná tuú? Nasūu jéē jé ni cuu de circuncidar, chi nde ná tuú.

<sup>11</sup> Te cuéé gá te ni nihīn de jnunī circuncidar. Te suu ni cuu ĩn seña, nájñūhun ĩn sello jeē ní ndahva yā cuēchi de siquī jeē súcuan ni candíje de. Te jeē yúcuan ní cahān yā jeē cuu de jíí nuū tāca ñáyuu jeē candíje i jeē sāha ya jehē i, suni nuū ñáyuu tu ní cúu circuncidar, chi suni ndahva yā cuēchi máá i.

<sup>12</sup> Te suni cúu de jíí nuū ñáyuu ní cuu circuncidar, te nasūu máni jeē ní cuu i circuncidar, chi suni jeē ní jñi i ejemplo de. Chi cáncandíje i jeē sāha ya jehē i, nájñūhun ni candíje máá de nde ná tu cuu de circuncidar.

*Núu candíje yó te sāha Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya*

<sup>13</sup> Chi ni jejnūhun Yaā Dios nuū Abraham jíin núu tāca yúcūn de jeē cuāha ya ní ñáyiví cuu tahū de. Te nasūu siquī jeē ní nducú de squícu de ley yā cúu jeē ní jejnūhun ya un núu de, chí sa suhva siquī jeē ní candíje de jeē ni jéjnūhun ya, te ni ndahva yā cuēchi de.

<sup>14</sup> Chi núu jeē máni máá ñáyuu nducú squícu ley cúu jeē nihín jeē ni jéjnūhun ya, núu súcuan te cáncandíje cāha yó nuú, te ma nihín jníñu jeē ni jéjnūhun ya ún.

<sup>15</sup> Te ley chi sāha jeē nihín ñáyuu castigo siquī jeē tu cúu squícu i. Te núu jeē tu ley, te suni tú na jñūhun stívi ñáyuu siquī ley coo núu.

<sup>16</sup> Núu súcuan te ni jejnūhun ya jeē sāha ya jeē váha jíin ñáyuu siquī jeē candíje i jeē súcuan sāha ya,

te jeē cútahū i súcuan-ni cúu. Te jeē ni jéjnūhun ya ún, íyó cutú nuū tāca yúcūn Abraham, te nasūu núū maá-ni ñayuu jeē nducú squícu ley jenahán, chi suni nuū tāca ñáyuu cá candíje nájnūhun ni candíje Abraham. Te súcuan cúu de jíí nuū tāca yó jeē cá candíje yó.

<sup>17</sup> Súcuan ni sáha Yaā Dios chi ni candíje de jeē sáha ya. Chi súcuan cáhán tutu ií: Ni jeni ri rohó cuu ró jíí nuū cuehē ndasí ñáyuu. Súcuan ni cahán maá Yaā jeē nastécu ndīyí te cáhán yā ndese coo tāca jéē ná tu coo.

<sup>18</sup> Te ni candíje de, te ni cocuhun teyí ni de jeē ni jéjnūhun ya jeē coo cuehē yucūn de, vēsú tuá na modo coo sēhe de núú. Te jeē yúcuan ní nduu de jíí nuū cuehē ndasí ñáyuu, nájnūhun ni cahán Yaā Dios: Súcuan nducuehē yucūn rō, achí yá jíín de.

<sup>19</sup> Te je yajni jinū de ciento cuiyā, te vēsú súcuan te tu ní quénda de nuū jnūhun cándíje de, vēsú jiní de jeē maá de jíín ñasíhí de Sara je jéhnū ndasí ndíndúú de jeē ma cúu ga coo sēhe de.

<sup>20</sup> Te tu ní nácani siquí ni de jeē ma cándíje ga de jnūhun ní jejnūhun Yaā Dios jeē coo sēhe de. Chi sa suhva ni candíje níhin ga de, te ni nacuatáhú de nuū Yaā Dios.

<sup>21</sup> Chi ni cucáhnu vāha ni de jeē cúu squícu Yaā Dios ndíhi jeē ni jéjnūhun ya.

<sup>22</sup> Te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de siquí jeē súcuan ni candíje de.

<sup>23</sup> Te nasūu máá-ni siquí Abraham cúu jeē yosó núú tútu jeē ní ndahva yā cuēchi de jeē ní candíje de.

<sup>24</sup> Chi suni yósó jéē siquí yohó jíínáhan yó. Chi suni ndáhva yā cuēchi máá yó jéē candíje yó jéē cúu

ya Yaā ní nastécu Jitoho yō Jesús.

<sup>25</sup> Chi ni jihī Jesús jeē chúnaa yā cuēchi yó, te ni natecu yā návāha ndahva Yaā Dios cuēchi yó.

*Ndese quéndōo ñayuu jeē ndáhva yā cuēchi*

## 5

<sup>1</sup> Núu súcuan te je ni ndahva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē ní candíje yó jéē sáha ya jehē yō. Te jeē yúcuān ní sáha ya jeē ní ndīvī yó núū jnúhun manī yā jíin yó, síquī jeē ni jihī Jitoho yō Jesucristo jehē yō.

<sup>2</sup> Chi máá Cristo ni sáha jeē ni quívīcoo yó núū Yaā Dios, chi ni sáha ya jeē váha yóhó síquī jeē súcuan cándíje yó. Te cáhīin nīhin yó jíin jnúhun jeē sáha ya jeē váha yóhó. Te cúsi ni yō chi ñúhun ni yō jeē jínú yō nuū lúu kujéhu yó jíin Yaā Dios.

<sup>3</sup> Te nasūu máá yáha-ni, chi suni cúsi ni yō jeē ndóho yó jnúndóho. Chi jíin yō jeē máá jnúndóho sáha jeē jéndeyí ni yō.

<sup>4</sup> Te jeē jéndeyí ni yō sáha jeē íje vāha yó cuu yó ñáyuu ndaā. Te jeē íje vāha yó sáha jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo.

<sup>5</sup> Te tāca jéē ñúhun ni yō, chi nihīn nahín yó. Chi jnúhun cúndáhú ni Yaā Dios yohó, ni cunuú ini anuá yō, sáha Yaā Dios jeē jíin Espíritu Santo jeē ni jéhe ya nuū yō.

<sup>6</sup> Chi náa ndóho yó jéē ma cúu cuiti jnama yó máá yó, te ni jihī Cristo jehē yohó jéē cúu yó ñáyuu íyó cuéchi. Te ni jihī yā máá quívī jeē jé ni jeni Yaā Dios.

<sup>7</sup> Te yí cúu jeē cúu ñn ñayuu jehē inga ñayuu, vésú jehē ñn ñayuu ndaā. Chí sanaa te íyó jínu jeē chúndeyí ni ñn tēe cuu de jehē ñn tēe ndaā vāha.

<sup>8</sup> Te máá Cristo chi ni jihī yā jehē yō náa máni cuēchi sáha yó, te súcuan ni steén Yaā Dios jeē cundáhú ni yā yohó.

<sup>9</sup> Te vijna je ni ndahva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē ni jíhī Cristo jehē yō. Núu súcuan te suni jíni vāha yó jéē jnama Cristo yohó núu castigo quiji quivī sáha Yaā Dios juicio.

<sup>10</sup> Chi náa cúu ga yō enemigo Yaā Dios, te síquī jeē ni jíhī Sēhe ya jehē yō, te ni sáha ya jeē ndívi yó núu jnúhun manī yā jíin yó. Te jeē súcuan ní ndívi yó nuū jnúhun manī yā jíin yó, te suni jíni vāha yó jéē cācu yó síquī jeē técu Cristo, nduú yá jíin yó.

<sup>11</sup> Te nasūu máá yáha-ni, chi suni cúsi ndasí ni yō jíin Yaā Dios síquī jeē ni sáha Jitoho yō Jesucristo jehē yō, chi máá yá ni sáha jeē ní ndívi yó núu jnúhun manī Yaā Dios jíin yó.

### *Jnúhun Adán jíin jnúhun Cristo*

<sup>12</sup> Núu súcuan te jíni yō jeē ni quivī cuēchi ini ñayivī ní sáha máá ñn-ni tēe Adán. Te jeē síquí cuéchi yúcuan te ni jecōo cuehyī jéhni ñayuu. Te jeē yúcuan cúu jeē jihí ndihí ñayuu, chi ndihí i yíhi cuēchi.

<sup>13</sup> Te nde ná tu cuāha ya ley nuū Moisés, te je íyó cuéchi ini ñayiví. Te síquī jeē ná tu coo ley yā, te tu ní chíhi ya cuenta jeē castívi i.

<sup>14</sup> Te vēsú súcuan te nde tiempo Adán te nde tiempo Moisés ni yíhi ñayuu chíhi cuehyī jeē jéhni i síquī jeē iyó cuéchi i. Chi ni jihī i síquī cuéchi ni casáha máá i, vēsú tu ní sáha i jnáhan cuēchi jeē ni sáha Adán jeē ní cunihni ni de nuū ñn jniñu ní ndacu ya. Te Adán ni cuu de ñn muestra maá Yaā ní quiji cuéé gá.



15 Te jnūhun jeē ni sáha Adán cuēchi, tu quíjnáhan cuítì jín táhū jeē jnáma Yaā Dios yohó. Chi jeē ni stívì máá ìn-ni tēe ún, jeē yúcuan cúu jeē jhí ndihí yó. Te jnūhun jeē jnáma Yaā Dios yohó cújéhnū ndasí gá, chi siquī jeē ni sáha máá ìn-ni tēe Jesucristo cúu jeē súcuan-ni jnáma ya ndihí ñayuu candíje.

16 Te cuēchi jeē ni sáha máá ìn-ni Adán, tu quíjnáhan cuítì jín jnúhun jeē jnáma Yaā Dios yohó. Chí siquī máá ìn-ni cuēchi ún te ni quívicoo ñayuu chíji jnūhun jnahnū ndetū i. Te jnūhun jeē jnáma ya ñayuu, sa suhva sáha jeē súcuan-ni ndáhva yā cuēchi i, vésú yōhyo cuehē cuēchi ni casáha i.

17 Chí siquī jeē ni sáha máá ìn-ni tēe Adán cuēchi, te ni nihīn poder cuehyí jéhni ñayuu. Te sa suhva siquī jeē ni jhí maá ìn-ni tēe Jesucristo, te víhyá gā ni nihīn ñayuu maá yá poder jeē cótecu i caca ndaā i jín yá. Chi ni ndahva yā cuēchi i siquī jeē yóhyo vāha ni yā.

18 Núu súcuan te siquī jeē ni sáha máá ìn-ni tēe Adán cuēchi, te ni quívicoo ndihí ñayuu chíji jnūhun jnahnū ndetū i. Te sa suhva siquī jeē ni sáha máá ìn-ni tēe Jesucristo ìn jniñu vāha ndasí, te ndáhva Yaā Dios cuēchi ndihí ñayuu te cotecu i ní cáni.

19 Chí siquī jeē tu ní jéndije máá ìn-ni tēe, te ni quívicoo cuehē ndasí ñáyuu chíji cuēchi. Te suni súcuan siquī jeē ní jendije máá ìn-ni tēe Jesucristo, te ndáhva Yaā Dios cuēchi cuehē ndasí ñáyuu.

20 Te ni jēhe ya ley yā návāha cuni yō jeē cuéhē cuēchi casáha yó. Te jeē ní nducuehē cuēchi yó, te víhyá gā cuehē cúu jnūhun jeē vāha ni yā jeē íne cáhnu ni yā nuū yō.

21 Núu súcuan te nájñuhun ni nihīn poder cuehyī jéhni ñayuu siquī jeē iyó cuéchi i, suni súcuan íyó poder jñuhun jeē váha ni yā jíin yó. Chi ndáhva yā cuéchi yó te cotecu yō ní cáni siquī jeē ni jíhī Jitoho yō Jesucristo jehē yō.

*Jeē tuá yáhi yó chíji cuéchi chi yáhi yó ndaha Cristo*

## 6

1 Núu súcuan ¿te ndese cahān yō? ¿A caca ga yō jíin cuéchi návāha víhyá gā sáha ya jeē váha yóhó jéē cóne cáhnu ni yā nuū yō?

2 Ma cúu cuíti. Chi nájñuhun je ni jihī yō jeē tuá yáhi yó chíji cuéchi, te ma cúu ga caca yó jíin cuéchi núu súcuan.

3 ¿A tu cájecūhun ni rō jeē tāca yó jeē ní jendute yó siquī jeē ni quívi yó ndaha Cristo Jesús, suni ni jendute yó siquī jeē ni quívi yó chíji jñuhun jeē ni jíhī yō jíin yá?

4 Chi jeē ní jendute yó cúu nájñuhun ni quindūji yó jéē ni jíhī yō jíin yá. Te vijna te cuu caca yó jíin vida jeé jeē ni jéhe ya nuū yō, chi nájñuhun suni ni natecu yō jíin yá. Chi ni natecu yā ni sáha Tátá yā jíin poder jeē cujéhnu ndasí yá.

5 Chi núu ni cundúú yó jíin yá siquī jñuhun jeē ni jíhī yō jíin yá, te suni súcuan cundúú yó jíin yá siquī jñuhun jeē ní natecu yō jíin yá.

6 Chi jíni yō jeē ní naa modo maá yó jeē ni jíca yó jíin ichi yátá, chi ni quívi yó núu jñuhun jeē ni jíhī yō jíin Cristo jicā cruz. Te súcuan ni naa modo yō jeē cúu yó mozo nuū cuéchi, návāha tuá cuajníñu yó núu tācá jniñu jeē máni cuéchi cúu.

7 Chi ñayuu jeē jé ni cajihī, je ni quendacoo i chīji tāca cuēchi.

8 Te núu je ni jihī yō jíin Cristo, te cándíje yó jéē suni súcuan ni natecu yō jíin yá.

9 Chi jíiní yō jeē ní natecu Cristo, te ma cúu cuiṭi ga yā, chi cuehyī jéhni yóhó, tuá na vé cúu sáha jíin yá.

10 Chi jeē ni jíhī yā, te ñin jíinu-ni ni jihī yā jeē siquī cuēchi ñayuu. Te jeē técu yā vijna, chi sáha ya jeē cuní Yaā Dios.

11 Te suni súcuan róhó jíinánhan ró, sáha ró cuenta jeē nájnūhun ni cajihī rō jeē ní quendacoo ró chíji cuēchi. Te cátecu rō návāha sáha ró jéē cuní Yaā Dios, chi ndúú ró jíin Jítóho yō Cristo Jesús.

12 Núu súcuan te ma cuáha ga rō jnūhun quihi ró chíji cuēchi jíin yiqui cúñu rō jeē cúu. Chi cuēchi ún stíhví ni rohó jéē na sáha ró táca jéē ndíyo néé ni rō.

13 Te ma cuáha ró máá ró cuajníñu ró núu cuēchi jeē cócuu ró jíin jniñu néé. Chi sa suhva cuāha ró máá ró nuū Yaā Dios, te sáha ró cuenta jeē nájnūhun je ni cajihī rō te ni canatecu rō nuū yā. Te cuāha ndihī ró máá ró nuū yā jeē cuajníñu ró núu jniñu ndaā.

14 Chi tuá na poder cuēchi jeē cundeyí jíin ró, chi tuá cáyihī ró chíji ley jenahán, chi sa cáyihī ró chíji jnūhun jeē váha ni yā jíin ró.

*Jnūhun mozo jeē steén ndese quéndōo ñayuu cácandíje*

15 ¿Ndese sáha yó núu súcuan? ¿A caca ga yō jíin cuēchi siquī jeē tuá yíhi yó chíji ley jenahán, chi sa yíhi yó chíji jnūhun jeē váha ni yā jíin yó? Ma cúu cuiṭi.

16 Chi cájini rō jeē núu cuāha ró máá ró jeē cuatáhú ró sájniñu ró núū ñn tēe, núu súcuan te cácuu ró mozo nuū tée ún, te cánuú cuandije ró núū de. Te suni súcuan núu cuāha ró máá ró jeē sáha ró cuéchi, te mozo cuēchi cácuu ró, te cuu rō. Te núu cuatáhú ró nuū maá yá, te mozo yā cácuu ró jēē cáca ndaā rō.

17 Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi vēsú ni cacuu ró mozo nuū cuéchi, te vijna chi nde jíin ini jíin ánuá rō ni cajetáhú ró nuū jnúhun ya jeē ni quívicoo ró núū.

18 Te vijna te je ni nduu libre rō jeē tuá cácuu ró mozo nuū cuéchi, te cájejniñu ró núū jníñu ndaā.

19 (Ni cahān rī ñn jnúhun ndese cúu siquī mozo ini ñayīvi yáha, chi tu cájecūhun yachī ní rō siquī jnúhun ya.) Núu súcuan te nájnūhun ni cajēhe ró máá ró nde saá jeē ní cajejniñu ró núū tācá jniñu jnéhén jniñu néé, suni súcuan cuāha ró máá ró vijna jeē cuajniñu ró núū jníñu ndaā, návaha coo ndoo coo ñi rō nuū Yaā Dios.

20 Chi nde náa cácuu ró mozo nuū cuéchi, te tu ní cájejniñu ró núū jníñu ndaā.

21 ¿Te na vé ni canihīn rō siquī cuéchi ni casáha ró un jēē cácuu rō vijna sáha? Tú cuítī, chi máá jēē jnahnú ndetū rō ñí cáni sáha.

22 Te vijna te je ni canduu libre rō jeē tuá cácuu ró mozo nuū cuéchi, te cájejniñu ró núū Yaā Dios. Te suu sáha jeē quéndōo vāha ró, chi cáhīyo ndoo cáhīyo ñi rō nuū yā, te nde sandīhí te cotecu rō ñí cáni.

23 Chi yāhu jeē nihín ñayuu siquī cuéchi cúu jeē jnahnú ndetū i. Te sa tahū jeē jéhe Yaā Dios cúu jeē cótecu yō ñí cáni andiví, siquī jeē nduú yó jíin

Jítóho yō Cristo Jesús.

*Jnūhun ñasihí jín yí jeē steén ndese quéndō ñayuu cácadíje*

## 7

<sup>1</sup> Hermano, je cájini rō ndese cáhán ley yā, te cájini rō jeē yíhi ñayuu chíji ley maá-ni núu técu i ñayívi yáha.

<sup>2</sup> Te yāha cúu nájnūhun ñn ñahan jeē ní quijnáhan, chi cáhán ley jeē yíhi ña ndaha yí ña maá-ni núu técu de. Te núu ni jihí yí ña, te je ni quenda ña chíji ley jeē ní quijnáhan ña jín de.

<sup>3</sup> Núu súcuan te núu quijnáhan ña jín inga tēe níni técu gā yí ña, te cásiquí ndéē ña de. Te núu je ni jihí yí ña, te je ni quenda ña chíji ley un. Te cuu quijnáhan ña jín inga tēe, chi nasūu jéē casíquí ndéē ña núu súcuan.

<sup>4</sup> Te suni súcuan rōhó jínáhan ró, ñánī mánī, chi ndúú ró jín Cristo. Chi nájnūhun ni cajihí rō jín Cristo, te ni quendacoo ró chíji ley jenahán. Te vijna chi nájnūhun ni quijnáhan ró jín inga, cúu jeē ní quívicoo ró ndaha Cristo, Yaā ni natecu mēhñu ndíyi, návāha cuu sáha ró jniñu váha jeē cuní Yaā Dios.

<sup>5</sup> Chi ná ni cajica yó jín modo maá yó nde saá, te ley un ní sáha jeē ní ndíyo néé ni yō tāca jéē cuní yíqui cúñu yō jeē sáha yó. Te yūcuan ní sáha jeē jnahnú ndetū yō nuú.

<sup>6</sup> Te vijna te je ni quenda yó chíji ley jenahán, chi nájnūhun je ni jihí yō jeē ma nihín gā poder síquī yō. Te súcuan te íyó libre yō jeē cuajniñu yó núu Yaā Dios. Te jíca yó jín modo jeé jéē cuní maá Espíritu, chi tuá yíhi yó chíji ley jeē ní tee Moisés jenahán.

*Siquī cuēchi jeē ñúhun ini anuá yō*

<sup>7</sup> ¿Ndese cahān yō núu súcuan? ¿A ley ndíso cuēchi? Tú cuiti jeē súcuan. Te núu jeē tú ley yā, te ma cúni cuiti rī jeē iyó cuéchi rī. Chi ma cúni rī jeē cuēchi cúu jeē ndíyo ni rī ndajníñu jnáhan rī núu tu ní cáhán ley jeē ma ndíyo ni yō.

<sup>8</sup> Te súcuan ni nihīn cuēchi modo cocuu jíin rí. Chi siquī jeē ndácu ley jniñu jeē ma sáha yó cuéchi, te ni quejéé ndíyo ni rī sáha rī tāca jéé neé. Te núu jeē tu ley, te suni tú na jnūhun stívi yó siquī ley nuú.

<sup>9</sup> Chi ni īyo tiempo jeē técu rī jeē ná tu jecūhun ni rī jeē cahān ley. Te ná ni quejéé rí jécūhun ni rī jniñu jeē ndácu ley, te ni jecūhun ni rī jeē iyó cuéchi rī, te ni nduu rī nájnūhun ndíyi.

<sup>10</sup> Chi ni jini rī jeē ley jeē sáha jeē cótecu anuá rī nuú, te tuú chi sa ni sáha jeē jnahnú ndetū rī nuú.

<sup>11</sup> Chi jíin jéé ndácu ley un jniñu, te ni nihīn cuēchi modo cocuu jíin rí, te ni stahú ruhū. Chi jíin jéé ndácu ley jniñu, te cuēchi ni sáha jeē ní quenda jnūhun jeē jnahnū ndetū rī.

<sup>12</sup> Núu súcuan te íyó ndáā maá ley, te tācá jniñu ndácu chi íyó ndoo íyó ndáā vāha.

<sup>13</sup> Núu súcuan te ley jeē iyó váha ún, ¿á suu sáha jeē jnahnú ndetū rī naún? Tú cuiti. Chi sa suhva máá cuéchi cúu jeē sáha jeē jnahnú ndetū rī, te súcuan stúu cuēchi ndese íyó máá. Chi jíin jniñu váha jeē ndácu ley te ni natūu jniñu neé jéé cúu cuēchi.

<sup>14</sup> Chi jíin yō jeē nuū maá Espíritu vēji ley. Te ruhū chi sa névāha rī ñn modo neé máá rí jeē ni squívi ruhū jejníñu cāha rí nuū cuéchi.

<sup>15</sup> Chi tāca jéé sáha rī, tu jécūhun ni rī najehē cúu jeē sáha rī. Chi jniñu váha jeē cuní rī sáha rī, tu ndé

níhín rī fuerza sáha ri, chi sa suhva sáha ri jniñu neé jéé tu cúvāha ni rī sáha ri.

16 Te náa sáha ri jniñu neé jéé tu cúní rī sáha ri, núu súcuan te nácuni rī jeē iyó ndāā ley.

17 Núu súcuan te nasūu rúhū cúu jeē sáha jniñu neé un, chi modo neé jéé ñúhun ini anuá rī cúu jeē sáha cuēchi.

18 Chi jíni rī jeē modo maá rí jeē névāha ri ini anuá rī, tú cuítí na vé jeē váha íyó. Chi cúní rī sáha ri jniñu váha, te tu ndé níhín rī fuerza sáha ri.

19 Chi jniñu váha jeē cuní rī sáha ri, tu sáha ri. Te jniñu neé jéé tu cúní rī, sa yūcuan sáha ri.

20 Te náa sáha ri jniñu jeē tu cúní rī sáha ri, te nasūu rúhū cúu jeē sáha, chi modo neé jéé ñúhun ini anuá rī cúu jeē sáha.

21 Núu súcuan te ni jini rī jeē súcuan cúu jíin rí: Vēsú cuní rī sáha ri jniñu váha, te sa máni modo neé cúu jeē ñúhun ini anuá rī.

22 Chi cúsiñ ni rī jíin ley Yaā Dios nde jíin ini anuá rī.

23 Te ni nacuni rī jeē iyó inga modo neé máá rí jeē jési nuū jeē cuní rī sáha ri jeē váha. Te cúu ri nájnūhun preso nuū cuéchi jeē jícu jíin rí.

24 Nacā jeē ndahú gá cúu ri núu súcuan. ¿Ndé ñin jnama ruhū nuū modo neé máá rí jeē jícu jíin rí jeē jnahnú ndetū rī?

25 Na cútahū ndasí rí nuū Yaā Dios, chi máá yá cúu jeē jnáma ruhū nuū modo neé rí síquī jeē ni jíhí Jitoho rī Jesucristo jehē rī. Núu súcuan te vēsú cuní yō squícu yó ley Yaā Dios, te jeē jíin fuerza maá yó ma cúu, chi modo neé máá yó sáha jeē jejniñu cāha yó nuū cuéchi.

*Siquī jeē jíca yó jíin modo cuní Espíritu Yaā Dios*

## 8

<sup>1</sup> Núu súcuan te ma ndénehen Yaā Dios cuēchi siquī ñayuu cáyihí ndaha Cristo. Chi tuá cájica i jíin modo neé máá i, chi sa suhva cájica i nájnūhun cúní maá Espíritu yā.

<sup>2</sup> Chi modo jeē sáha Espíritu cúu jeē técu yō siquī jeē yíhí yó ndaha Cristo Jesús. Te yūcuan ní sáha jeē ní nduu libre yō nuū jnúhun jeē ní yíhí yó chíji cuēchi jeē jnahnú ndetū yō nuú.

<sup>3</sup> Chi ni sáha Yaā Dios jeē quéndō vāha ñayuu jeē tu ní cúu quendō vāha jíin ley Moisés, siquī jeē tú na fuerza i jíin modo maá i jeē squícu i ley un. Chi ni tají yá Sēhe ya ni quiji, te ni nduu ya nájnūhun ñayuu cáhīyo cuēchi, návāha socō yā maá yá siquī cuéchi, vēsú tú na cuēchi ya. Te súcuan ni ndonda Yaā Dios siquī cuéchi jeē ní casáha ñayuu jíin modo neé máá i.

<sup>4</sup> Súcuan ni cuu návāha cuu squícu yó táca jniñu ndaā jeē ndácu ley, chi tuá jíca yó jíin modo neé máá yó, chi jíca yó nájnūhun cúní maá Espíritu.

<sup>5</sup> Chi ñayuu jeē cájica jíin modo neé máá, chi máni ndíhví ni i siquī jeē cuní maá i. Te ñayuu jeē cájica nájnūhun cúní Espíritu, chi máni ndíhví ni i siquī jniñu cúní maá Espíritu.

<sup>6</sup> Te jeē ndíhví ni yō siquī modo cuní maá yó sáha jeē jnahnú ndetū yō. Te jeē ndíhví ni yō siquī jniñu cúní maá Espíritu, sa suhva sáha jeē cotecu yō níí cáni te coo ndeyí coo sīh ni yō.

<sup>7</sup> Chi ñayuu jeē ndíhví ni siquī modo neé cúní maá i, chi jíto uhū i Yaā Dios, chi tu cúní i cuatáhú i ley Yaā Dios, te ni ma cúu squícu i.



<sup>8</sup> Jeē yúcuan, ñayuu jíca jíín modo cuní maá, tu cúu sáha i jeē cúsiñ ni Yaā Dios jíín i.

<sup>9</sup> Te máá ró jijnáhan ró, chi tuá cájica ró jíín modo cuní maá ró, chi cájica ró nájnūhun cúní Espíritu, chi ndéé Espíritu Yaā Dios ini anuá rō. Te ñayuu jeē tu ndéé Espíritu Cristo ini i, tu cáyihí i ndaha ya.

<sup>10</sup> Te núu ndéé Cristo ini rō, te vēsú ñn quivī te cuu yiquí cúñu rō jeē siquí cuēchi, te cotecu anuá rō siquī jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi ró.

<sup>11</sup> Te núu ini rō jijnáhan ró ndéé Espíritu maá Yaā jeē ní nastécu Cristo Jesús mēhñu ndíyí, yūcuán na te máá yá suni sáha ya jeē natecu yiquí cúñu rō jeē cúū. Te sáha ya súcuan jeē jíín máá Espíritu yā jeē ndéé ini rō.

<sup>12</sup> Núu súcuan, hermano jijnáhan ró, ndéé jniñu yó jéē caca ndaā yō, te nasūu jéē sáha yó modo neé cúní maá yó.

<sup>13</sup> Chi núu caca ró jíín modo neé máá ró, te jnahnū ndetū rō. Te núu jíín fuerza maá Espíritu snáā rō tācá jniñu cásáha ró jíín modo neé máá ró, te cotecu rō ñí cáni.

<sup>14</sup> Chi tāca ñayuu jeē cándiquīn modo jeē steén Espíritu Yaā Dios, máá i cácuu sēhe Yaā Dios.

<sup>15</sup> Chi Espíritu jeē ní canihīn rō, tu ní sáha ya rohó jéē cuu ró nájnūhun mozo nuū yā jeē yūhú tucu ró núū yā, chi sa ni sáha ya jeē cúu yó sēhe ya. Te jeē yúcuan cúu jeē cahán jee yó: Tátá maá ná.

<sup>16</sup> Te máá Espíritu steén yā ini anuá yō jeē cúu ndije yó sēhe Yaā Dios.

<sup>17</sup> Te núu sēhe ya cácuu yó, te suni nihīn yō maá táhū jeē ni jéjnūhun ya, te ñn cáhnu-ni coo tahū yō jíín Cristo. Chi núu ndóho yó jíín yá vijna, suni cujéhnu yó jíín yá andiví.

18 Núu súcuan te sáha ri cuenta jeē tāca jnúndóho jeē ndóho yó vijna, lúlí ndasí cúu nuū jnúhun jeē cujéhnú luu yó jíín yá cucuéé gá.

19 Chi ndihí jeē ní jécōo, yōhyo cándētu jeē na sáha Yaā Dios jeē nduvāha, quivī quenda ndijin jeē cujéhnú sēhe Yaā Dios jijnáhan i.

20 Chi tāca jéē ní jécōo, chi ní quivī chíji jnúhun jeē tu quéndōo vāha. Te nasūu jéé ní castívī máá, chí ñayuu ní casáha cuēchi, te jeē yúcuan ní squéndōo Yaā Dios súcuan. Te máni cándētu jeē ndúvāha.

21 Chi ñn quivī te tāca jéē ní jécōo, chí quenda chíji jnúhun jeē tíví jíín jéé tehyú. Te nduluu ndasí nájnūhun coo tāca séhe Yaā Dios, chí cācu nuū jnúhun jeē tu quéndōo vāha.

22 Chi jíín yō jeē tāca jéé ní jécōo, chí nde vijna te nájnūhun ñnuú-ní cándoho te cájitū ní jeē na ndúvāha ndihí.

23 Te nasūu máá-ní tāca jéé ní jécōo cúu jeē ndóho, chí suni nde maá yó ndóho yó, vēsú je névāha yó Espíritu jeē cúu seña jeē ñn quivī te nihín yō ndihí tahū yō. Chí yōhyo ndóho yó jnúndóho, te ndétu yó jéé náquihin séhe ya yohó te jnama ya yiquí cúñu yō jeē tuá ndoho yó jíín.

24 Chí ní jnama ya yohó síquī jeē ñúhun ní yō jeē súcuan coo. Te núu je ní sáha ya nájnūhun ñúhun ní yō, yūcuán na te tuá ñúhun ní yō jeē sáha ya súcuan jíín yó. Chí tuá ndétu yó te núu je ní cuu súcuan.

25 Te núu ná tu coto yó jéé sáha ya jeē ñúhun ní yō, yūcuán na te jíín paciencia ndétu yó jéé sáha ya.

26 Te suni súcuan máá Espíritu chíndéé ñhán yá yohó jéé tú na fuerza ini yō. Chí tu jíín yō cacán tahú yō nájnūhun cánuú. Te máá Espíritu cahán ndahú yá jíín Yaā Dios jehē yō síquī tāca jéé jítú

ndasí ni yō te tu níhín yō jnūhun ndese cacān tahu yō.

<sup>27</sup> Te máá Yaā Dios jeē jíto ndee anuá yō, chi jíní yā tāca jéē cuní maá Espíritu cahān yā jehē yō. Chi ñayuu cáyihí ndaha Yaā Dios, cáhán ndahú Espíritu jehē i nájnūhun cúní Yaā Dios.

*Vāha-ni cūndeyí yó síquī ndihí jeneé*

<sup>28</sup> Te jíní yō jeē tācá-ni jeē quíji nuū ñayuu manī jíin Yaā Dios, jeē váha chí jéē uhú, chi quéndōo vāha ga i nuū yā, sáha ya jíin táca jéē yúcuan. Chi cácuu i ñayuu jeē ní cana ya i ni quívicoo i ndaha ya síquī jeē súcuan ni tee ni yā nde jenahán.

<sup>29</sup> Chi nde ná tu coo i te je jíní yā i, te je ni jeni ya i jeē ndoo ndaā nduu ánuá i ndacu i máá Séhe ya, návāha na cúu Séhe ya ñani jéhnu nuū cuehē ñayuu cácuu ñani cácandíje.

<sup>30</sup> Te jeē ní jeni ya i, te suni ni cana ya i. Te jeē ní cana ya i, te suni ni ndahva yā cuēchi i. Te jeē ní ndahva yā cuēchi i, te suni ni sáha ya jeē cujéhnu i.

<sup>31</sup> ¿Te ndese ga cahān yō síquī jnúhun jéhnu yáha núu súcuan? Chi núu íne Yaā Dios jíin yó, ¿te ndé ñn cuu cahān síquī yō? Tú ni ñn.

<sup>32</sup> Chi máá yá tu ní jnáma ya Séhe ya jeē ma cúu yā, chi sa suhva ni jēhe ya Séhe ya ni jihí yā jehē ndihí yó. Te núu súcuan ni jēhe ya Séhe ya, te nagā ni cuu jeē ma cuáha ya tāca gá jeē jíní ñúhún yó.

<sup>33</sup> ¿Te ndé ñn cuu cahān cuēchi síquī ñayuu jeē ní nacāji Yaā Dios? Tú ni ñn. Chi máá yá ni ndahva yā cuēchi i.

<sup>34</sup> ¿Te ndé ñn cuu ndenehen cuēchi síquī yō núu súcuan? Tú ni ñn. Chi máá Cristo cúu jeē ní jihí yā jehē yō, te suni ni natecu yā. Te vijna te ndéé yá

lado váha Yaā Dios nuū cujéhnua ya, te cáhán ndahú yá jíín Yaā Dios jehē yō.

<sup>35</sup> ¿Te ndé ñn cuu quenehen yóhó núū jnúhun cúndáhú ni Cristo yohó? ¿A jnúndóho, chí táca jéē yíí sáha, chí jéē cájito xeēn ñayuu yohó, chí jnámā, chí jéē cúmanī sahma, chí jnúhun yúhú, chí jéē cáhni i yóhó naún? Ni ñn tāca jéē yáha.

<sup>36</sup> Chi súcuan yósó núū tútu ñi jeē cácahān ñayuu cácañíje jíín Yaā Dios:

Jeē siquí maá ní te ndíhi-ni hora cácuni i cahni i sáñá.

Te cásáha i jíín ná nájñuhun cásáha i jíín lanchi, quiti cúū.

Achí tutu.

<sup>37</sup> Te tuú chi vēsú cándoho yó táca jéē yáha, te vāha-ni cúndeyí yó siquí ndíhi-ni, sáha máá Yaā jéē ní cundáhú ni yohó.

<sup>38</sup> Jeē yúcuān cúcáhnua ni rī jeē tú ni ñn cuu quenehen yóhó núū jnúhun cúndáhú ni Yaā Dios yohó. Ni núu cuu yō, ni núu cotecu yō, ni tācá ndajéhé andiví, ni tāca jéē neé jéē cácujuhnu jñí poder, ni jeē iyó vijna, ni jeē cóo,

<sup>39</sup> ni jeē iyó núū sūcún, ni jeē iyó núū cūnú, ni tāca gá jeē ní jecōo, ma cúu cuiti quenehen yóhó núū Yaā Dios, jeē jíín Jítoho yō Cristo Jesús ni cundáhú ni yā yohó.

*Siquí ndese ni nacāji ya yucūn Israel*

## 9

<sup>1</sup> Te cáhán ndaā rī chí cúu ri tēe cándíje Cristo, te tu stáhú rí, te jíín rī ini anuá rī jeē cahán ndaā rī sáha Espíritu Santo.

<sup>2</sup> Yóhoo cúcuíhyá ni rī, te níni jnáhuhū ni anuá rī

<sup>3</sup> jeē siquí tāca jnáhan ri ñayuu nación hebreo, chi ñn-ni yucūn rī jijnáhan ri. Chi jeē siquí máá i te cúu ni rī jeē núu na cúu te cujiyo ri nuū Cristo te jnahnū ndetū rī, návāha jíin yúcuan te cuu cācu ánuá máá i núú.

<sup>4</sup> Chi cácuu i yucūn ñayuu Israel, te nde jenahán ni sáha Yaā Dios jeē cúu i sēhe ya, te mēhñu vícō jeē ndíndēé ní condee yā jíin i sáá. Te jíin máá i ni sáha ya tācá contrato, te ni jēhe ya ley yā nuū Moisés jeē cúu máá i, te ni steén yā ndese chiñúhún i ya ini templo, te nuū máá i ni jejnūhun ya cuehē jnūhun.

<sup>5</sup> Te máá i cácuu yucūn tāca jíi yō jeē ní cacujéhu, te suni yucūn máá i ni cacu Cristo jeē ní nduu ya tēe. Te máá yá cúu Yaā Dios jeē jnī ndihī-ni, te ní cáni cahān ñayuu jeē kujéhu ya. Amén.

<sup>6</sup> Te nasūu jēe tu ní quée ndaā tāca jnúhun jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū ñayuu Israel. Chi ni quee ndaā nahín núu vēsú jecu-ni i, chi tú ndihī-ni yucūn Israel cúu jeē cácandíje.

<sup>7</sup> Chi nasūú ndihī yucūn Abraham cácuu ndije sēhe de jeē ni jéjnūhun ya. Chi ni cahān Yaā Dios jíin de: Nuū máá-ni sēhe ró Isaac cúu nuū coo yucūn rō jeē ni jéjnūhun ri nuū rō.

<sup>8</sup> Te jnūhun yáha cúní cahān jeē ni ñn ñayuu tu cúu i sēhe Yaā Dios siquí jeē ní cacu i ñn yucūn jeē jéni ni i jeē váha ga cúu. Chi sa suhva máni yucūn jeē ni jéjnūhun ya cúu ndije yucūn jeē chíhi ya cuenta.

<sup>9</sup> Chi yáha cúu jnūhun jeē ni jéjnūhun ya nuū Abraham: Máá tiempo jeē ní jeni ri te quiji ri, te cacu ñn sēhe yí ñasíhí ró Sara, achí yá.

<sup>10</sup> Te nasūu máá yáha-ni, chi suni Rebeca ni cacu uū sēhe yí ña, te ñn-ni tátá ndíndúú i, jeē ní cuu jíi yō Isaac.

11-13 Te nde ná tu cacu ndindúú i, te ná tu sáha i jeē váha jeē uhú, te je ni cahān yā jíin Rebeca: Sūchi ní cacu xīhna gā cuajníñu i nuū súchi sándīhí, áchí yá. Chi suni súcuan cáhán tutu iī: Ni jito manī rī Jacob, te Esaú chi tuú, áchí Yaā Dios. Te súcuan jíin yō jeē maá Yaā Dios cuu nacāji ya ñayuu núu ndese téé ni maá yá, te nasūu síquī jniñu jeē sáha i, chi sa suhva síquī ndese cúní maá yá nacāji ya i.

14 ¿Ndeese cahān yō núu súcuan? ¿A jéé tu íyó ndāā Yaā Dios jeē sáha ya súcuan, chí naún? Tú cuiti.

15 Chi nde jenahán ní cahān yā jíin Moisés: Ndé-ni cúu jeē cuní rī cundáhú ni rī, te cundáhú ni rī. Te ndé-ni cúu jeē cuní rī sáha ri jeē váha jíin, te sáha ri jíin, áchí yá.

16 Núu súcuan te nasūu síquī jeē cuní maá ñáyuu, ni nasūu jéé nducú ndéyí máá i cúu, chi síquī ndese cúní maá yá cundáhú ni yā i.

17 Chi suni súcuan yósó núu tútu iī jeē ni cahān yā jíin rey ñuu Egipto: Ni jeni ri rohó jéé cúu ró rey, návāha jíin rōhó te stéén rī poder rī, te návāha cuitē núu síhví rí ní ñáyīví, áchí yá.

18 Núu súcuan te núu ndé ñn cúní yā cundáhú ni yā, te cundáhú ni yā. Te núu ndé ñn cúní yā jeē cunīhni ni, te sáha ya jeē cunīhni ni.

19 Te sanaa te cahān ñn ró jíin rí: Núu súcuan cúu ¿te najehē cahán gā yā jeē cuēchi sáha yó? Chi ma cúu casi yō nuū yā jeē ndese cúní maá yá sáha ya. Achi rō.

20 Te sa suhva cáhán rī jíin ró: Róhó, ¿ndé ñn cúu ró jéé jéni ni rō stió cuíñí rō nuū Yaā Dios? ¿A cuu cahān quísi ñuhun jíin téé ni sáha: Najehē ni sáha ró rúhū súcuan? achi.

21 Chi tēe sáha quĩsi, cuu sáha de ndese cúní maá de, chi ñn-ni ñuhun cuu sáha de ñn quĩsi fino te inga quĩsi corriente.

22 ¿Te á tu jétáhú ró jeē suni súcuan sáha Yaā Dios jíin ñáyuu? Chi cúní yā steén yā ndese sáha ya juicio siquĩ ñáyuu, te súcuan te cuni i poder yā. Te vēsú súcuan te ni íyo paciencia ni yā jeē tu ní ndóna yachĩ yā siquĩ ñáyuu jeē jnahnú ndetū.

23 Te sáha ya súcuan návāha steén yā ndese yōhyo luu cújéhu ya siquĩ jniñu sáha ya jíin yóhó ñáyuu cúndáhú ni yā. Chi nde jenahán je ni sátūhva ya yohó jēe luu cújéhu yó jíin yá.

24 Chi ni cana ya yohó jēe candíje yó, te sava yó cúu ñayuu hebreo te sava yó cúu ñayuu tāca gá nación.

25 Chi suni súcuan ni cahān yā, yósó núū tútu Oseas:

Ñayuu jeē tu ní cúu ñayuu maá rí, vijna te cahān rĩ  
jeē cácuu i ñayuu maá rí.

Te ñayuu jeē tu ní íyo manĩ rĩ jíin, vijna te cahān rĩ  
jeē cácuu i ñayuu jeē manĩ rĩ jíin.

26 Te máa lugar nuū ni cáhān rĩ jeē násūu ñáyuu rĩ  
cácuu i,

suu yūcuan cáhān ñayuu jeē cácuu i sēhe Yaā Dios,  
Yaā técu ñĩ cáni.

Achĩ yá.

27 Te Isaías sa suhva ni cahān de jnūhun ñayuu Israel: Vēsú ni cayā yucūn Israel nájñūhun ñĩĩ yumar, te jecu-ni i jnama ya.

28 Chi Jitoho yō Yaā Dios, yachĩ sínu ya jniñu jeē sándaā yā cuēchi ñayuu ñayĩví. Achĩ tutu.

29 Chi nájñūhun ni cahān tucu Isaías:

Máá Yáā cúu Jitoho nuū tācá ndajéhé andiví, núu tu ní jnáma ya jecu yucūn yō nuú, te je ni ndoho yó nájñūhun ñayuu ñuu Sodoma jíin ñuu Gomorra, jeē ní naa ndihi. Achí tutu.

*Jeē tu cájetáhú ñayuu hebreo jñūhun jnama ya i*

<sup>30</sup> ¿Ndese cahān yō núu súcuan? Suu jeē ñáyuu tāca gá nación, vēsú tu ní cánducú i quendōo ndaā i nuū Yaā Dios, te ni ndahva yā cuēchi i. Chi siquī jeē ní candíje i jeē ni jíhī Cristo jehē i cúu jeē ní ndahva yā cuēchi i.

<sup>31</sup> Te sa suhva ñayuu Israel, vēsú cánducú i quendōo ndaā i nuū Yaā Dios sáha ley yā, te tu cúndeyí i quendōo ndaā i.

<sup>32</sup> ¿Te najehē? Siquī jeē tu cánducú i jeē ndahva yā cuēchi i jeē candíje i jeē ni jíhī Cristo jehē i, chi sa jéni ni i jeē squícu máá i ley te quendōo ndaā i. Te jeē stívi i súcuan cúu nájñūhun cácotúú i siquī maá yúu jeē cácachihí jehē, te suu cúu Cristo.

<sup>33</sup> Chi súcuan cáhán nuū tútu iī:  
Nde ñuu rī Sion sáha rí jeē cóne maá Yaā jeē cúu nájñūhun yuū jeē cácachihí i jehē i.  
Te cúu ya nájñūhun toto jeē cotúú i sáha.  
Te sa suhva ñayuu cácadíje Yaā ún, chi jnama nahín yá i.

Achí Yaā Dios.

## 10

<sup>1</sup> Hermano jijnáhan ró, cúu ndasí ni rī te jícan tahu rī nuū Yaā Dios jehē ñayuu nación rī Israel, jeē na jnáma ya i jíjnáhan i.



2 Chi cáhán rī jeē vāha cásáha i jeē ndihví ni i cáchiñúhún i Yaā Dios. Te vēsú súcuan te cáchiñúhún cáhá i.

3 Chi tu cájecūhun ni i ndese ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu, te ndúcú i quendōo ndaā i máá-ni jeē squícu i ley. Te tu cájetáhú i máá modo jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi i.

4 Chi siquī jeē ni sáha Cristo te cuu quenda ñayuu chīji ley Moisés. Te ndáhva Yaā Dios cuēchi tāca ñayuu jeē candíje i jeē ni sáha Cristo jehē i.

5 Chi súcuan ni tee Moisés jnūhun ñayuu jeē cánducú quendōo ndaā jín ley: Núu ññ ñayuu cuu squícu i tācá jniñu ndácu ley, te cotecu i núú, áchí.

6 Te jnūhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu siquī jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, chi sa suhva cáhán: Ma cáni ni rō jeē jíni ñúhún caa ró andiví nasnúu ró Cristo jeē ndahva yā cuēchi ró.

7 Ni ma cáni ni rō jeē jíni ñúhún cuun ró ndé nuū cūnú ndonehen ró Cristo mēhñu ndíyi, nájñūhun jeē tu ní nátecu yā.

8 ¿Te ndese cáhán jnūhun un núu súcuan? Yajni íyó jnúhun ya jín ró, chi ñúhun ini yuhu ró jín ini anuá rō, achí tutu. Te suu cúu jnūhun jeē na cándíje yó jéē jnáma ya yohó. Te jnūhun yáha cúu jeē cánacani ri.

9 Chi núu cahān rō jeē Jítóho rō cúu Jesús, te núu candíje ró jín ini jín ánuá rō jeē ní natecu yā mēhñu ndíyi ni sáha Yaā Dios, yūcuán na te jnama ya rohó.

10 Chi jín ini jín ánuá yō cándíje yó jéē ni jhī yā jehē yō, te súcuan te ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. Te jeē cahán yō jeē Jítóho yō cúu Jesucristo, te súcuan te jnama ya yohó.

11 Chi cáhán tutu iī: Tāca ñáyuu jeē candíje i ya, chi jnama nahín yá i, áchí.

12 Chi inuú-ni cúu ñayuu hebreo jíin táca gá ñayuu, chi máá yá cúu Jitoho nuū ndihí yó, te cuehē jeē váha sáha ya jíin ñáyuu cácahān ndahú jíin yá.

13 Chi súcuan cáhán jnūhun ya: Ndihi ñayuu cácahān ndahú jíin máá Jitoho yō, chi jnama ya i, áchí.

14 ¿Te ndese cahān ndahú i jíin yá te núu tu ní cándíje i jeē jnama ya i? ¿Te ndese candíje i te núu tu ní jíni sōho i jnūhun ya? ¿Te ndese cuni sōho i te núu tú na ñayuu nacani jnūhun nuū i?

15 ¿Te ndese nacani ñayuu jnūhun ya te núu jeē tu tájí yá i quihīn i? Chi nájnūhun cáhán tutu iī: Yōhyo luu jniñu cásáha ñayuu cájica jíin jnúhun ndeyí sī ni jeē cánacani i jnūhun vāha ya, áchí.

16 Te nasūū ndihí i jétáhú nuū jnúhun jnama ya i. Chi ni cahān Isaías nde jenahán: Tátā Yaā Dios, ¿ndé ñáyuu ni candíje jnūhun jeē cánacani ná víi? áchí de.

17 Núu súcuan te núu cuni nahín ñayuu te cuu candíje i. Te jnūhun cuni nahín i cúu jnūhun Cristo.

18 Te cájnūhun rí: ¿A tu ní cájini sōho i jnūhun un núu súcuan? Tuú chi ni cajini sōho i, chi cáhán tutu iī:

Ní ñáyiví ní cajini sōho ñayuu jnūhun jeē ní canacani de.

Te nde nuū jicá gá tāca lado ni jinū jnūhun ún.

Achí tutu.

19 Te suní cájnūhun rí: ¿A tu ní cájecūhun ni ñayuu Israel jnūhun ún? Tuú chi ni cajecūhun ni i, te tu ní cájetáhú i. Chi xīhna gā Moisés ni cachi de jeē ni cáhān Yaā Dios:

Cucuñí ró jijnáhan ró, chi cuáha ri jnūhun ri nuū inga ñayuu jeē násūú ñn nación cúu.

Te quiñi ni rō coto ró jēē cuáha ri jnūhun ri nuū ñn nación jeē tu jécūhun ni.

<sup>20</sup> Te suni Isaías ni chundeyí ni de ni cachi cājí de jeē ni cáhān Yaā Dios:

Ñayuu jeē tu ní cánanducú rúhū, ni cajini i ruhū.

Te nuū ñayuu jeē tu ní cácajnūhún, ni steén rī nuū i ndese Yaā cúu ri.

<sup>21</sup> Te siquī ñayuu Israel sa ni cahān de jeē ni cáhān yā: Ndiquivi ni cana ri i jeē quivicoo i nuū rī, te tu ní cácuni i, chi ñayuu ñhni ni, ñayuu jēē ni cácuu i. Achí yá, achí Isaías.

*Jeē iyó jecu na ñayuu Israel jeē jnáma ya*

## 11

<sup>1</sup> Núu súcuan te cájnūhun rí: ¿A ní stóo Yaā Dios ñayuu maá yá Israel, chí naún? Tú cuiti. Chi ruhū suni tēe Israel cúu ri, te yucūn Abraham cúu ri, te Benjamín cúu jí rī jenahán.

<sup>2</sup> Tu ní stóo Yaā Dios ñayuu maá yá, chi je ni nacāji ya i nde jenahán. ¿A tu cájini rō ndese cáhán tutu ñ jnūhun Elías, tēe ni nacani jnūhun ya jenahán? Chi náa jícán tahu de, te ni cahān de siquī ñayuu Israel:

<sup>3</sup> Tātā Yaā Dios, ni cajehni i tāca tēe cácanani jnūhun ní, te ni cajenu i tācá altar ní. Te máñuhún na sãña ní quendō, te vijna suni cácuni i cahni i sãña, áchí de.

<sup>4</sup> Te Yaā Dios ni nastió cuñí yā: Iyó nahín úxā mil ñayuu cácandíje ruhū jeē tu ní cájecuñí yití i nuū ídolo naní Baal, achí yá.

<sup>5</sup> Te suni súcuan vijna, chi íyó jecu na ñayuu jeē ní nacāji ya siquī jeē váha ni yā jíin i.

<sup>6</sup> Te núu ni nacāji ya i siquī jeē váha ni yā jíin i, te nasūu síquī jeē ni sáha i jniñu váha cúu. Chi núu siquī jeē ni sáha i jniñu váha cúu, yūcuán na te nasūu síquī jeē váha ni yā cúu.

<sup>7</sup> ¿Te ndese cúu núu súcuan? Cúu jeē ñáyuu Israel tu ní cūndeyí i quendōo ndaā i nájnūhun ni canducú i. Te sava i jeē ní nacāji ya, chi máá i ni ndahva yā cuēchi i. Te sava ga i ni ndunīhni ni i,

<sup>8</sup> nájnūhun cáhán tutu iī: Ni sáha Yaā Dios jeē tu jécūhun cuiṭi ni i siquī yā, ni tu jíin i jíin tñnūú i, ni tu jíin nahín i jnūhun ya, te súcuan cúu nde vijna. Achí tutu.

<sup>9</sup> Te suni ni cahān David:  
Vico jeē casáha i, na cóo nájnūhun in trampa chí in xeyū,  
návāha nihīn i castigo xeēn siquī jeē castívi i cásáha i cuēchi.

<sup>10</sup> Te ánuá i na ndúnee, nájnūhun jeē tuá cúu coto i, te na jécostíhí jnūndóho siquī i ní cáni.  
Achí tutu.

### *Siquī jeē jnáma ya ñayuu tāca gá nación*

<sup>11</sup> Núu súcuan te cájnūhun rí: ¿A tuá cúu cuiṭi ndívi ñayuu Israel nuū Yaā Dios jeē súcuan ni castívi i? Tú cuiṭi. Chi sa suhva jeē ní cacunīhni ni i, te sa ñayuu tāca gá nación ni canihīn tahu máá i jnūhun jeē jnáma ya i. Te yūcuán sáha tucu jeē ñáyuu Israel condihvī ni i jeē suni candíje máá i.

<sup>12</sup> Chi jeē ní castívi i, te sa ñayuu ní cáhnu ñayívi ní canihīn maá i jnūhun ya. Te jeē ní cajica yátá i, suu ni sáha jeē ní canihīn ñayuu tācá nación jnūhun ya. Núu súcuan te quiṭi jeē ndívicoo tucu ndihí ñayuu

Israel ndaha ya, te ñayuu ñayĩvi víhyá gā quendōo ndetū i sáha ún.

<sup>13</sup> Te vijna te cáhán rī jín róhó ñáyuu tǎcá nación jeē tu ní jíní jnūhun ya. Chi ni tají Yaā Dios ruhū jeē scáca ri jnūhun nuū rohó ñáyuu tǎcá nación. Te ndúcú rí jeē na cuájnuhún ró jijnáhan ró jniñu sáha ri jeē nácani ri jnūhun ya.

<sup>14</sup> Chi cúní rī jeē jín yúcuan te nacani ni sava jnáhan ri ñayuu Israel jeē suni candíje máá i, te jnama ya i.

<sup>15</sup> Chi jeē ni stóo ya ñayuu Israel, jeē yúcuan cúu jeē sa ñayuu ñayĩvi ní sáha ya jeē ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jín i. Núu súcuan te quĩvĩ naquihin tucu ya ñayuu Israel, quĩvĩ ún suni vāha ndasí sáha ya jín ñáyuu ní cáhnu ñayĩví. Chi coo nájnuhun jeē natecu i jeē cúu i nájnuhun ndĩyi.

<sup>16</sup> Te ñayuu Israel cásocō i nuū Yaā Dios pan jeē quénda xīhna gā nuū ñujen, te súcuan stéén i jeē ndihí un cúu cuenta yā. Te ñin yujnu, núu yíhi jeē cuenta yā cúu, te suu cúu nde yoho jín ndé ndihí ndaha. Te suni súcuan ñayuu Israel, yíhi cuenta i nuū yā, siquĩ jeē jí i xīhna ñúhún, ni quĩvicoo de ndaha ya.

<sup>17</sup> Chi ñayuu Israel cácuu i nájnuhun ndayújnu olivo vāha, te sava ndaha un ní quendē. Te róhó ñáyuu tǎcá nación jeē tu jíní jnūhun ya, cácuu ró nájnuhun ndayújnu olivo yucú, te ni nachuhun ya rohó núu ni quendē ñayuu cácuu ndayújnu vāha ún. Te nájnuhun ñnuú-ni cástáa ró ndúxi jín cajin jeē véji nde yoho yújnu ún.

<sup>18</sup> Núu súcuan te ma sáha téyí ró maá ró nuū ñáyuu Israel jeē cácuu nájnuhun ndayújnu jeē ni quendē. Ma cutéyí ró, chi nucūhun ni rō jeē násūú

jéē yoho stáa cajin nuū maá ró, chi sa máá ró stáa cajin jeē véji nde yoho.

<sup>19</sup> Te sanaa te cahān rō: Tú chi sava ndaha ni quendē návāha nachuhun ya ruhū nuū ni quéndē ún, achi rō.

<sup>20</sup> Ndaā, te ni quendē i siquī jeē tu ní cá candíje i Cristo. Te rōhó chi máni siquī jeē cá candíje ró, jeē yúcuan cúu jeē ni quívicoo ró lugar i. Te ma sándúxí ró maá ró núu súcuan, chi sa suhva conso İyo ró núu Yaā Dios.

<sup>21</sup> Chi tu ní íne cáhnu ni yā nuū maá ndaha jeē chíjniñu, te suni súcuan ma cóne cáhnu ni yā nuū rō jijnáhan ró te núu stíví ró.

<sup>22</sup> Núu súcuan te sáha vāha ro cuenta ndese vāha ni Yaā Dios jíin ndese xeēn ni yā. Chi ni nduxeēn ni yā jíin ñayuu hebreo jeē ní castíví ún, te sa cúndáhú ni yā rohó. Te cánuú cuiñi nīhin ro jíin jnúhun jeē váha ni yā jíin ró. Chi núu tuú, te suni quende yā rohó.

<sup>23</sup> Te máá i, núu candíje tucu i, te nucōndee tucu i, chi máá Yaā Dios cuu nachuhun tucu ya i.

<sup>24</sup> Núu súcuan te rōhó ñayuu tācá nación jeē tu ní jíin jnúhun ya, ni quendē rō xinī yújnu olivo yucú, te ni nachuhun ya rohó xinī yujnu olivo váha, vēsú nasūú ndaha máá yujnu un cácuu ró. Te nagā ni cuu ñayuu hebreo jeē ma náchuhun ya i nuū ni quéndē i, chi cácuu i máá ndayújnu váha ún.

*İn quíví te jnama ya ndihí ñayuu nación Israel*

<sup>25</sup> Hermano, cúní rī jeē na jécūhun ni rō jijnáhan ró ndese íyó jnúhun yáha jéē ní yisāhí, návāha ma cutéyí ró caní ni rō jeē ndichí xinī maá ró: Chi sava ñayuu Israel ni ndunīhni ni i, te súcuan coo máá-ni

nde quiivī jínu candíje ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya.

<sup>26</sup> Te sáá te jnama ya ndihi ñayuu nación Israel, chi cáhán tutu iī:

Ichi ñuu rī Sión quiji Yaā jnáma ñayuu, te sáha ya jeē tuá coo cuēchi nuū tāca yúcūn Jacob.

<sup>27</sup> Te yāha cúu contrato jeē sándaā rī jíní i, quiivī jeē quēnde ri cuēchi i jijnáhan i, áchí Yaā Dios. Achí tutu.

<sup>28</sup> Chi ñayuu hebreo un ní nduu i nájñūhun enemigo Yaā Dios siquī jeē tu ní cácandíje i jnūhun jnáma ya i. Te jeē yúcuan te cuu cuitē núu jnūhun un núu tāca róhó. Te vēsú súcuan te siquī jeē ní nacāji ya tāca jí i jenahán, te cúndáhú gá ni yā i jeē ma stóo ya i ní cáni.

<sup>29</sup> Chi tu nácani yátá ni yā jeē cána ya ñayuu jíin jéē jéhe ya tahū i.

<sup>30</sup> Te róhó jijnáhan ró, suni ni cahīyo nīhni ni rō nuū Yaā Dios nde saá. Te vijna jeē ní cacunīhni ni maá ñayuu hebreo, te cúndáhú ni yā rohó.

<sup>31</sup> Te suni súcuan máá i, chi vēsú cacunīhni ni i vijna, te cundáhú tucu ni yā i, nájñūhun cúndáhú ni yā maá ró jijnáhan ró.

<sup>32</sup> Chi Yaā Dios ni sáha ya jeē ní quendōo ndivii ñayuu chíji jnúhun cúnīhni ni i, návāha suni cuu cundáhú ni yā ndivii i.

<sup>33</sup> Núu súcuan te náhán náā ni yō jeē yóhyo cuehē jnūhun ndíchí íyó jíin Yaā Dios, te ndihi cuíti jiní yā. Te ni ma cúu cuíti castūhun yó ndese téé ni yā sáha ya tācá-ni, te ma cánda cuíti yō jecūhun ni yō ndese cúu tāca jéē sáha máá yá.

<sup>34</sup> Chi cáhán tutu iī: ¿Ndé ñn ni jecūhun ni ndese jéni ni maá Jítoho yō? ¿Chí ndé ñn ni steén nuū yā?

<sup>35</sup> ¿Ndé ñn ni jēhe xīhna gā nuū maá yá, návāha nachunaa yā nuū i?

<sup>36</sup> Chi nde nuū maá yá vēji tāca jēē iyó, te máá yá ni sáha ndihí, te jeē cúu máá yá cúu. Te na cáhán yō jeē yóhoyo luu cújēhnu Yaā Dios níí cáni. Amén.

*Jeē na cóo ndoo ánuá yō cuajníñu yó núū Yaā Dios*

## 12

<sup>1</sup> Núu súcuan te cáhán ndahú rí jíin ró jijnáhan ró, hermano, jeē síquí jeē cúndáhú ni Yaā Dios yohó. Na sócō rō maá ró núū yā, coo ndoo coo íi rō cuajníñu ró núū yā, nájnūhun cúsiñ ni yā. Chi yāha cúu jeē chiñúhún ró yā nde jíin ini jíin ánuá rō.

<sup>2</sup> Te ma cáca ró jíin táca modo casáha ñayuu ñayívi yáha, chi sa na sáma ró modo caní ni rō, te ndujeé jēē níjnūní rō. Te súcuan te cuu nacāji ró ndé-ni cúu jeē váha jeē nújnahan ni Yaā Dios, jeē cúsiñ ni yā, jíin jéē íje ni rō jíin jnūhun ya.

<sup>3</sup> Te síquí jeē váha ni yā ni jēhe ya jniñu nácani ri jnūhun ya, jeē yúcuan cáhán rí jíin ndihí ró jēē ma cáni ni rō jeē váha ga ñayuu cúu ró núū cūhva jeē iyó ró. Chi ná ñn ná ñn ró na cáni ndaā ni rō síquí maá ró, te ma scáa ga rō caní ni rō jeē váha ga ñayuu cúu ró vēsú nuū cūhva jeē ni jēhe Yaā Dios fuerza ini rō cándíje ró.

<sup>4</sup> Chi cácuu yó nájnūhun ñn yiquí cúñu jeē iyó cuéhē parte, te sñn sñn jéjníñu ñn ñn.

<sup>5</sup> Chi vēsú iyó cuéhē yō, te nájnūhun ñn-ni yiquí cúñu cúu yó jéē yíhi yó ndaha Cristo, chi ñn-ni ni nduu yó jijnáhan yó.

<sup>6</sup> Te sñn sñn tahū ni jēhe Yaā Dios nuū yō jeē cuajníñu yó núū yā, núu ndese ni nujnahan ni yā



ni jēhe ya nuū ñn ñn yó. Núu súcuan te na cuájníñu vāha yó jíin táhū ún. Núu ni nihīn yō tahū jeē nácani yó jnúhun ya, te cánuú sáha yó ndé maá cúhva ni jēhe ya cándíje yó.

<sup>7</sup> Te núu ni nihīn yō tahū jeē chindéé ñáhán yó jnáhan yó, te na sáha yúcún yó. Te núu ni nihīn yō tahū jeē steén yō, te na cóndihvī ni yō steén yō.

<sup>8</sup> Te ñayuu jeē stihví ni inga ñayuu, suni na sáha yúcún i. Te ñayuu jēhe nuū jnáhan, na cuáha i súcuan-ni. Te ñayuu ndíso jníñu, na ndácu vāha i jniñu. Te ñayuu jíto ndáhú ñayuu ndahú, na cúsñ ni i sáha i.

### *Ndese cánuú squícu ñayuu cácandíje*

<sup>9</sup> Te na cúndáhú ndije ni rō jnáhan ró, nasūu maá jéē cahán-ni ró. Te coto uhū rō jniñu néé, te condiquīn rō jniñu váha.

<sup>10</sup> Te cánuú coo manī rō jíin jnáhan ró nájñuhun jéē maní rō jíin ñani rō. Te nducú ró jeē quéndōo yíñúhún gá jnáhan ró vēsú maá ró.

<sup>11</sup> Te ma cucúxí ró jíin jniñu cásáha ró. Chi jíin ini jíin ánuá rō condihvī ni rō cuajníñu ró núu maá Jítóho yō.

<sup>12</sup> Te na cúsñ ni rō jeē cáñuhun ni rō tāca jéē váha jeē cóo. Te na cuándeyí ni rō núu ndóho ró jnúndóho. Te níní na cácan tahú rō.

<sup>13</sup> Te coto ndáhú ró ñayuu cácandíje núu cúmanī nuū i. Te cuāha núu ró vehe nuū ñáyuu cájica.

<sup>14</sup> Te cacān tahú rō jehē ñayuu cájito xeēn rohó. Ma cahán ndevāha ro síquī i, chi sa cacān tahú rō jehē i.

<sup>15</sup> Te núu cúsī ni ñayuu, te suni na cúsī ni rō jíin i. Te núu cúcuíhyá ni ñayuu, te suni na cúcuíhyá ni rō jíin i.

<sup>16</sup> Na cóo inuú ni rō jíin táca jnáhan ró. Te ma cundúxí ró, chi sa quijnáhan ró jíin ñáyuu núu ga. Ma cáni ni rō jeē ndichí xínī rō.

<sup>17</sup> Te ma nasáha ndevāha ró jíin ni in ñayuu, núu ni sáha ndevāha i jíin ró. Na cóndihvī ni rō sáha ró jniñu váha, jíto jínúū tāca ñáyuu.

<sup>18</sup> Te na cóndihvī ni rō coyūcu mánī rō jíin táca ñáyuu, vēsú ndese cándāa máá i.

<sup>19</sup> Ñánī mánī jijnáhan ró, ma nácuāha ró jée ndútahū ñayuu casáha ndevāha jíin ró, chi sa cuāha ró jnúhun jeē maá Yaā Dios cuāha ya castigo i. Chi cáhán tutu iī: Máá rí cuāha castigo i, máá rí nacuāha yāhu i, áchí Jítóho yō.

<sup>20</sup> Te suni cáhán tutu: Tēe jíto uhū rohó, núu jíí de sōco, te cuāha ró jée cáji de. Te núu jíchí de, te cuāha ró jée cóho de. Chi núu sáha ró súcuan, te cucanu de te nacani uhū ni de jeē ni jíto uhū de rōhó.

<sup>21</sup> Ma cuáha ró jnúhun jeē cúndeyí jniñu néé jíin ró, chi sa jniñu váha na sáha ró návāha ndahvā jniñu néé.

## 13

<sup>1</sup> Tāca ñáyuu na cuátáhú i nuū tohō cándiso jniñu ñuu. Chi ma cóo tēe cándiso jniñu te núu tu ní sáha máá Yaā Dios. Te tēe cándiso jniñu chi Yaā Dios ni tee jniñu siquī de.

<sup>2</sup> Te ñayuu jeē tu jétáhú núu tēe cándiso jniñu, núu súcuan te cúnīhni ni i nuū jeē ní jeni Yaā Dios. Te ñayuu jeē cúnīhni ni, chi cuēchi sáha i, te nihīn i castigo.

<sup>3</sup> Chi tāca tēe ndíso jníñu, nasūu jēē ndíso jníñu de jeē yūhú ñáyuu casáha jniñu váha, chi sa jeē yūhú ñáyuu casáha jniñu néé. Te núu cúní rō jeē ma cúxeēn tēe cándiso jníñu nuū rō, na sáha ró jniñu váha núu súcuan. Yūcuán na te cuajnúhún de rōhó.

<sup>4</sup> Chi jéjníñu Yaā Dios de jíjnáhan de, návāha coyūcu váha ró jíjnáhan ró. Te núu sáha ró jniñu néé, te sa yūhu ró, chi nasūu cáha-ni cúu jeē cándiso jníñu de stóho de ñayuu. Chi jéjníñu Yaā Dios de, návāha cuāha de castigo ñáyuu casáha jniñu néé.

<sup>5</sup> Jeē yúcuan cánuú jēē cuatáhú ró núu tēe cándiso jníñu, te nasūu máni jeē ma níhín rō castigo, chi suni jeē tú na cuēchi coo ánuá rō.

<sup>6</sup> Te jeē yúcuan cúu jeē suni cájēhe ró xúhun núu tēe cándiso jníñu cuu jniñu ñuu. Chi jéjníñu Yaā Dios de, te máni jniñu yúcuan cásáha de.

<sup>7</sup> Te chunaa rō ndíhi jeē cátaū rō nuū tāca ñáyuu. Cuāha ró xúhun ñuu nuū tēe stútú xúhun ñuu, te cuāha ró xúhun renta nuū tēe stútú renta. Te na cóo respeto rō nuū ñáyuu cánuú coo respeto rō. Te na cóo yíñúhún ró nuū ñáyuu cánuú coo yíñúhún ró.

<sup>8</sup> Ma cótaū rō nuū ní ñn. Te íyó ñn jeē taú rō jeē ma tahndé cuiti, suu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē cundáhú ni rō jnáhan ró. Chi ñayuu cundáhú ni jnáhan, je ni squícu i ndíhi jeē ndácu ley yā.

<sup>9</sup> Chi súcuan ndácu ley jniñu: Ma cosíquí ndēē rō jnáhan ró, ma cáhni rō ndīyi, ma sacuíhná ró, ma sajnúhún ró, ma ndíyo ni rō jeē névāha jnáhan ró. Te tāca jnúhun yáha jíín táca gá jniñu ndácu ley, ndíhi-ni yíhi chíji jnúhun yáha: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cundáhú ni rō maá ró, áchí tutu.

<sup>10</sup> Te núu cundáhú ni yō jnáhan yó, te tu sáha yó ni ñn jeē tu íyó váha nuū i. Núu súcuan te jeē cundáhú

ni yō jnáhan yó, yūcuan cúu jeē squícu yó ní ley yā.

<sup>11</sup> Súcuan sáha ró jínáhan ró, chí sáha ró cuenta jeē cuácuyajni quivī ndíji ya. Te ma cóo ga rō nájñūhun ñayuu quixí, jeē cúhuun ni rō. Chí vijna je ni cuyajni ga quivī jnáma ya yohó vēsú quivī ní candíje yó jnúhun ya.

<sup>12</sup> Chí nájñūhun je yajni yāha jecuáā, te cuacundi-jin quivī jnáma ya yohó. Núu súcuan te na stóo yó jniñu jeē ni sáha yó núū néē, te na cúcutú yó jíin táca jniñu ndaā jeē caca yó jíin luz yā.

<sup>13</sup> Na cáca yíñúhún yó nájñūhun cánuú caca yó jíin luz yā. Ma nájini ró, ma sáha ró táca vico néé, ma cáca jnéni ró, ma sáha ró jniñu néé, ma cuajnáhan ró, ma cucuésún ni rō.

<sup>14</sup> Chí sa suhva cuiñi cutú ró jíin fuerza maá Jítoho yō Jesucristo, jeē ma cuáha ga rō jñūhun sáha ró jniñu cúní modo neé máá ró.

*Ma cahán neé yó coto yó jnáhan yó*

## 14

<sup>1</sup> Cuatáhú ró ñayuu jeē ná tu ije jíin jnúhun ya, te ma tejnáhan ró jíin i siquī táca jnúhun jeē sín jéni ni i jíin máá ró.

<sup>2</sup> Chí íyó ñayuu jeē jéni ni i jeē cúu caji i ndinuū-ni. Te íyó ñayuu jeē ná tu ije jíin jnúhun ya, te cájeni ni i jeē tú vāha caji i cūñu, chí jeē ní casocō ñayuu nuū ídolo cúu.

<sup>3</sup> Te róhó téé jeē yéji ndinuū-ni, ma cahán rō coto ró téé jeē tu yéji ndinuū. Te róhó téé jeē tu yéji ndinuū, ma cahán rō coto ró téé jeē yéji ndinuū. Chí Yaā Dios ni jetáhú yá tēe ún.

4 Te róchó, ¿ndé ñn cúu ró jéē cahán neé ró jíto ró mozo Yaā Dios? Chi núu vāha chí neé sáha de, te máá yá cúu jeē sándaā jíin de, nasūu máá ró. Te tuú chi cuiñi vāha de, chi mozo maá Jítóho yō cúu de, te cuu sáha ya jeē ma stívi de.

5 Te suni íyó ñayuu jeē jéni ni jeē íí gā ñn quiṽī vēsú inga quiṽī. Te inga ñayuu chi jéni ni i jeē inuú-ni cúu tāca quiṽī. Te tācá i na cúndaā vāha ni máá i siquī jeē jéni ni i.

6 Chi tēe jeē née íi quiṽī, chíñúhún de máá Jítóho yō jeē sáha de súcuan. Te tēe jeē tu née íi quiṽī, suni chíñúhún de Jítóho yō jeē sáha de súcuan. Te tēe jeē yéji ndinuū-ni, chíñúhún de máá Jítóho yō jeē sáha de súcuan, chi nácuatáhú de nuū Yaā Dios. Te tēe jeē tu yéji ndinuū, suni chíñúhún de Jítóho yō jeē sáha de súcuan, te suni nácuatáhú de nuū yā.

7 Chi ni ñn yó tu técu yō jeē váha máá-ni yó, te ni ñn yó tu jíhi yō jeē cuní maá yó.

8 Chi núu técu yō, te técu yō jeē cuajníñu yó núu máá Jítóho yō. Te núu cuu yō, te suni cuu yō siquī jeē cuní maá Jítóho yō. Núu súcuan te núu jeē cótecu yō chí jéē cuu yō, te yíhi yó ndaha Jítóho yō.

9 Chi ni jihī Cristo te ni natecu yā, návāha cuu ya Jítóho nuū ñáyuu ni jíhi jíin ñáyuu técu.

10 Te róchó, ¿naun jéni neé ni rō jíto ró jnáhan ró núu súcuan? ¿Te naun cújéē ni rō jíto ró de? Chi tāca yó cuiñi yó yuhu mesa Cristo jeē sándaā yā jniñu yó.

11 Chi suhva yósó núu tútu íi:

Jendaá ndije chi nuū maá rí cuiñi yítí táca ñáyuu, te ndihí i cahán jeē maá rí cúu Yaā Dios, áchí máá Jítóho yō.

12 Núu súcuan te ná ñn ná ñn yó nacuāha yo cuenta nuū Yaā Dios ndese jniñu ni casáha yó.

*Ma sáha yó jéē quívi jnáhan yó cuēchi*

13 Te jeē yúcuan ma cahán neé gá yō coto yó jnáhan yó. Chi sa tee ni rō jeē ma sáha ró ni ñn jniñu jeē sáha jeē stívi jnáhan ró te quívi i cuēchi.

14 Te jíní rī jeē ni ñn jeē ni sáha Yaā Dios, tu stívi ánuá yō. Chi súcuan ni cucáhnu vāha ni rī síquī jeē candíje ri Jitoho yō Jesús. Te núu ñn ñayuu jéni ni i jeē iyó jéē stívi ánuá i, yūcuán na te súcuan sáha un jíin máá i.

15 Te núu jnáhan ró tu cúvāha ni de jeē yéji rō cūñu ni casocō ñayuu nuū ídolo, chi jéni ni de jeē stívi un ánuá rō, núu súcuan te tu cúndáhú ni rō de jeē sáha ró súcuan. Coto má snāā rō anuá jnáhan ró síquī jeē yéji rō ñn jeē jéni ni de jeē cuēchi cúu. Chi suni jehē máá de ni jihī Cristo.

16 Ma sáha ró jniñu jeē cahán i síquī, vēsú jíní máá ró jeē iyó vāha.

17 Chi jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, nasūu síquī ndese caji yō coho yó cúu, chi sa suhva síquī jeē na sáha yó jniñu ndaā, te coyūcu mání yō jíin jnáhan yó, te cusī ni yō sáha Espíritu Santo.

18 Te ñayuu jeē súcuan jéjníñu nuū Cristo, chi cúsī ni Yaā Dios jíin i, te suni cájejnúhún ñáyuu i.

19 Núu súcuan te na cóndíhvī ni yō coyūcu mání yō, návāha jíin yúcuan chindéé ñájnáhan yó ije yó jíin jnúhun ya.

20 Te ma cuáha ró jnúhun jeē ndeyu yéji rō snāā jniñu ni sáha Yaā Dios jíin jnáhan ró. Chi íyó ndoo ndije ndíhi jeē yéji yō, te vēsú súcuan te tú vāha jeē

yéji rō ndeyu jeē sáha jíin jnáhan ró jéē caji de jeē jéni ni de jeē cuēchi cúu.

<sup>21</sup> Váha ga ma cáji rō cūñu, ni ma cóho ró vino, te ni ñin ma sáha ró jéē stívi ánuá jnáhan ró, te quívi de cuēchi, te caca yátá de nuū jnúhun cándíje de.

<sup>22</sup> Te núu cándíje ró jéē tú na vé sáha jeē yéji rō, te súcuan na cándíje máá-ni ró núu Yaā Dios. Te nacā ndetū tēe jeē tu sáha jíin ánuá de jeē cuēchi cúu núu caji de coho de.

<sup>23</sup> Te tēe yéji ñin jeē jéni ni de sanaa te stívi ánuá de, núu súcuan te sáha de cuēchi, chi tu cándíje de jeē iyó váha jeē yéji de. Chi tāca jéē sáha yó, núu tu cándíje yó jéē iyó váha, te cuēchi cúu.

*Jeē na sáha yó jéē cúsiñ ni jnáhan yó*

## 15

<sup>1</sup> Te yóhó jéē ni ije yó jíin jnúhun ya, cánuú condito yó ñáyuu jeē ná tu ije jíin jnúhun ya, návāha cándíje vāha i. Te ma sáha yó jéē maá-ni yó cusíñ ni.

<sup>2</sup> Chi ná ñin ná ñin yó na sáha yó jéē cúsiñ ni jnáhan yó, návāha quendōo vāha i te ije i jíin jnúhun cándíje i.

<sup>3</sup> Chi ni Cristo, tu ní sáha ya jeē cúsiñ ni maá yá, chi sa suhva jeē cúsiñ ni Tatá yā. Chi suhva cáhán tutu iñ: Tāca jnúhun ndevāha jeē cácahān ndevāha ñáyuu siquí ní, ni ndívi siquí maá ná, áchí Cristo jíin Tatá yā.

<sup>4</sup> Chi tāca jnúhun jeē ni jécósō nuū tútu iñ nde jenahán, chi ni jecosō návāha stéén nuū yō, te nihīn yō jnúhun jeē sáha jeē cuandeyí ni yō te ndusiñ ni yō. Te súcuan te cocuhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo.

<sup>5</sup> Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun cuandeyí ni jín jnūhun ndúsī ni, na sáha ya jeē cóo inuú ni rō, nájnūhun cúní Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Te súcuan te in-ni coo ró te inuú-ni cuu cahān rō jeē yóhoyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, Tátá Jitoho yō Jesucristo.

*Jeē ni jítē jnūhun vāha ya nuū ñáyuu tācá nación*

<sup>7</sup> Núu súcuan te cuatáhú ró tāca jnāhan ró, nájnūhun ni jetáhú Cristo yohó, návāha cuni ñayuu jeē luu cújéhu Yaā Dios.

<sup>8</sup> Chi cáhán rī jeē ní quiji Cristo Jesús, ni sáha ya tācá jniñu jeē quéndōo vāha ñayuu hebreo, návāha cundaā tāca jnūhun jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū tāca jí i. Te súcuan ni steén Cristo jeē squícu Yaā Dios tāca jéē ni jéjnūhun ya.

<sup>9</sup> Te suni ni quiji ya návāha ñayuu tācá nación jeē tu jín jnūhun ya, cahān i jeē yóhoyo vāha ni Yaā Dios jeē cundáhú ni yā i. Chi suhva cáhán tutu iī:

Núu súcuan te cahān na jéē yóhoyo vāha ni ní, cuni ñayuu tācá nación,

te cata ná yaa jeē chiñúhún ná nihín.

<sup>10</sup> Te cáhán tucu tutu iī:

Róhó ñáyuu tācá nación, inuú na cúsi ni rō jín ñáyuu maá yá.

<sup>11</sup> Te cáhán tucu:

Róhó ñáyuu tācá nación, na cáhán rō jeē yóhoyo vāha ni Jitoho yō Yaā Dios,

te róhó ñáyuu tācá-ni ñuu, suni na cáhán rō jeē yóhoyo cújéhu ya.

<sup>12</sup> Te suni ni tee Isaías jnūhun yáha:

Nuū yúcūn Isaí quiji in jeē cujéhu,

te ndacu ya jniñu nuū ñáyuu tācá nación.



Te ñayuu ún chi cocuhun ni i tāca jéē sāha ya.  
Achí tutu.

13 Te máá Yaā Dios jeē sāha jeē cáñuhun ni yō tāca jéē váha jeē coo, na sāha ya jeē cóo siñ ndasí ni rō jíín jéē cóo ndeyí ni rō siquí jeē cá candíje nīhin ró yá. Te súcuan te cocuhun teyí gá ni rō tāca jéē váha jeē coo, sāha poder maá Espíritu Santo.

14 Ñánī mánī, cúcáhnū ni rī jeē váha ndasí cándihvī ni rō jíín jniñu váha, te vāha ndasí cájecūhun ni rō, te cúu stíhví jnáhan ni rō.

15 Te ni jeni ni rī jeē tee ri carta yáha cáhān cají rí jíín ró jijnáhan ró, návāha víhyá gā na cócuhun ni rō tāca jnúhun yáha. Chi súcuan sāha ri siquí jeē váha ni Yaā Dios te ni jēhe ya jniñu nuū rī

16 jeē jejniñu ri nuū Jesucristo, jeē nácani ri jnúhun nuū ñayuu tācá nación jeē tu jíín jnúhun ya. Te nácani ri jnúhun vāha Yaā Dios nuū i jeē jnáma ya i. Súcuan sāha ri návāha ñayuu tācá nación, cuu squívi ri i ndaha ya jeē cúu i nájnúhun in jeē socó rī nuū yā jeē cúsiñ ni yā jíín. Chi ni sāha Espíritu Santo jeē iyó ndoo íyó íi i nuū yā.

17 Núu súcuan te siquí jeē candíje ri Cristo Jesús, te cúsiñ ni rī jeē jejniñu vāha ri nuū Yaā Dios.

18 Chi ma cúu cahān rī siquí jniñu cásáha inga tēe, chi máá-ni siquí ndese ni jejniñu Cristo ruhū jeē sāha ri jeē ñayuu tācá nación tu ní jíín jnúhun Yaā Dios, vijna jétáhú i nuū yā. Chi súcuan ni cuu jíín jnúhun ni cahān rī jíín jniñu ni sāha ri.

19 Chi ni sāha ri jniñu jéhnū ndíso poder jeē steén jeē cujéhnū ya, te ni íyo poder Espíritu Santo jíín rí. Te súcuan ni nacani ndíhi ri jnúhun ndese jnáma

Cristo ñayuu. Te ni nacani ri nde ñuu Jerusalén, jíin ndihí tǎcá ñuu, jíin nde ní región Ilírico.

20 Súcuan cúu jeē ní condihvī ni rī ni nacani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu. Te ni jehēn rī nuū ñáyuu jeē ná tu cuni jnūhun Cristo, chi tu ní cúni rī nacani ri nuū ñáyuu jeē jé ni jini i ni canacani inga tēe.

21 Chi sa suhva ni sáha ri nájnūhun cáhán tutu iī: Tāca ñáyuu jeē tu ní quíji jnūhun ya nuū i, vijna chi cuni i jnūhun ya, te tāca ñáyuu jeē tu ní jíni cuii jnūhun ya, vijna chi jecūhun ni i.

Achí tutu.

### *Jeē ñūhun ni Pablo jeē quihín de Roma*

22 Te jeē yúcuan cúu jeē cuehē jínu ni cujneñu ri, te tu ní cúu jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró.

23 Te vijna chi ni ndihí jniñu ri ní cáhnu tǎcá región ndañū yáha. Te je ni cuu cuehē cuiyā jeē cúni rī jeē rī nuū rō.

24 Núu súcuan te ñūhun ni rī jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró núu na yáha ri quihín rī España. Te ñūhun ni rī jeē núu je ni cusī ni rī jeē ní jito jnáhan yó, yūcuán na te chindéé ñáhán ró ruhū jeē quihín gā rī.

25 Te xīhna gā na quihín rī ñuu Jerusalén quindēca ri xūhún cuu hermano cáyūcu yúcuan.

26 Chi ñayuu Macedonia jíin Acaya ni cajeni ni i jeē cáquin i xūhun quihín nuū hermano cándoho ndáhú ñuu Jerusalén.

27 Chi súcuan ni cacusī ni i ni casáha i. Te íyó váha jeē súcuan, chi máa i jeē cácuu i ñayuu tāca gá nación, táu i jeē sáha vāha i nuū ñáyuu hebreo un. Chi ñayuu hebreo ni casáha jeē ní quíji jnūhun Yaā

Dios nuū i jeē quéndōo vāha ánuá i sáha. Jeē yúcuan cánuú jéē chindéé ñáhán i ñayuu hebreo cá candíje jíin ndajníñu ñayīvi yáha.

<sup>28</sup> Núu súcuan te jeē jínu jniñu yáha jéē quíndēca ri xūhun yáha nuū i, yūcuán na te jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró jéē yáha ri quihīn rī España.

<sup>29</sup> Te jíni vāha ri jeē quivī jinú rī nuū rō, te vāha ndasí quendōo ró jéē nacani ga rī jnūhun vāha Cristo nuū rō.

<sup>30</sup> Hermano jijnáhan ró, cáhán ndahú rí jíin ró jeē chindéé ñáhán ró ruhū cacān tahu rō jehē rī nuū Yaā Dios síquī jniñu ndúcú ndeyí rí. Súcuan sáha ró síquī jeē candíje yó Jítoho yō Jesucristo, jíin síquī jeē cundáhú ni yō jnáhan yó sáha máá Espíritu.

<sup>31</sup> Te cacān tahu rō jeē na cácu ri nuū tée región Judea jeē tu cá candíje, jíin jéē na cúsi ni tācá hermano ñuu Jerusalén jeē quíndēca ri xūhun yáha cuu de.

<sup>32</sup> Te súcuan te núu cúní Yaā Dios te jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró, te cusī ni yō, te nanihīn ni rī jeē condee rī jíin ró.

<sup>33</sup> Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun ndeyí sī ni, na cóo ya jíin ró jijnáhan ró. Amén.

*Jeē cahán Pablo jeē sá ndeyí ni i*

## 16

<sup>1</sup> Te vijna te cáhán rī jíin ró jijnáhan ró jéē na chindéé ñáhán ró hermana Febe, chi cúu ña ñahan jéjníñu jeē síquī jnūhun ya nuū ñayuu cá candíje ñuu Cencrea.

<sup>2</sup> Te cuatáhú ró ña nájnūhun cúní maá Jítoho yō, chi súcuan cánuú sáha hermano cá candíje. Te chindéé ñáhán ró ña na-ni vé cúu jeē jíni ñúhún ña,

chi súcuan ni chindéé ñáhán máá ña cuehē ñayuu, te suni nde ruhū.

<sup>3</sup> Cahān rō jíin Priscila jíin Aquila jeē sándeyí ni ndindúú de, áchí rí, chi cáchindéé ñájnáhan de jíin rí siquī jníñu Cristo Jesús.

<sup>4</sup> Chi ná ni ĩyo jnūndóho jeē cuu rī nuú, te ni cachundeyí ni de ni canducú de scácu de ruhū, vēsú suni cuu maá de núú. Te nácuatáhú rí nuū ndindúú de, te nasūu máá-ni ruhū, chi suni tāca grupo ñayuu cácadíje tācá nación.

<sup>5</sup> Te suni cahān rō jíin ñayuu cácadíje ndútútú vehe de, sándeyí ni i, áchí rí. Te cahān rō jeē sándeyí ni Epeneto, tēe manī rī jíin. Chi ñuu Acaya, máá de cúu jeē ní candíje xīhna gā nuū Cristo.

<sup>6</sup> Suni cahān rō jeē sándeyí ni María, ñahan jeē ní jejníñu ndasí jeē siquī jnúhun ya mēhñu ró jijnáhan ró.

<sup>7</sup> Te cahān rō jeē sándeyí ni Andrónico jíin Junias, tēe cácuu jnáhan ñuu rī jeē ní cahīin jíin rí vecāa. Te tācá apóstol chi cájejnúhún de ndindúú tée jíñá, te xīhna gā de ni cacandíje Cristo vēsú maá rí.

<sup>8</sup> Cahān rō jeē sándeyí ni Amplias, tēe manī rī jíin, chi cándíje de Jítoho yō.

<sup>9</sup> Te cahān rō jeē sándeyí ni Urbano, tēe chindéé ñájnáhan jíin yó siquī jníñu Cristo Jesús, te suni súcuan Estaquis, tēe jeē maní rī jíin.

<sup>10</sup> Suni cahān rō jeē sándeyí ni Apeles, tēe jeē ni stéen jeē candíje vāha de Cristo, te suni súcuan cahān rō jíin ñayuu vehe Aristóbulo.

<sup>11</sup> Cahān rō jeē sándeyí ni Herodión, tēe cúu jnáhan ñuu rī. Te suni súcuan ñayuu vehe Narciso jeē cácadíje maá Jítoho yō.

12 Te suni cahān rō jeē sándeyí ni Trifena jíin Trifosa, ñahan cásájniñu siquī jnúhun máá Jítóho yō. Te suni sándeyí ni Pérsida, hermana jeē maní yō jíin, chí suni ni sájniñu ndasí ña siquī jnúhun Jítóho yō.

13 Te cahān rō jeē sándeyí ni Rufo, tēe cájejnúhún ñáyuu jeē vāha cándíje de máá Jítóho yō. Te suni súcuan cahān rō jíin náná de, te máá ña suni ni jito ña ruhū nájnuhun jeē naná rī cúu ña.

14 Te cahān rō jeē sándeyí ni Asíncrito jíin Flegonte jíin Hermas jíin Patrobas jíin Hermes jíin táca hermano jeē cáyūcu jíin de.

15 Te suni súcuan Filólogo jíin Julia jíin Nereo jíin cuáha de, jíin Olimpas jíin ndíhi hermano cácaandíje cáyūcu jíin de jíinahan de.

16 Te jeē cahán táca ró jíin jnáhan ró, te yíñúhún techūhu ró ndaha i. Te táca grupo ñayuu cácaandíje nuū Cristo, cáhán i jeē na sándeyí ni rō.

17 Te cáhán ndahú rí jíin ró, hermano jíinahan ró, jéé cóto ró máá ró nuū ñáyuu cútucu ni te ndúcú stívi jnáhan jíin jnúhun tu quíjnanhan jíin jéé ní cacutúhva ró. Te cujiyo ró núu i jíinahan i.

18 Chí ñayuu súcuan, tu jéjníñu i nuū Jítóho yō Jesucristo, chí máni ndíhví ni i siquī jeē cáji i. Te yōhyo ndúxí i jíin jnúhun cácahán i, te súcuan stáhú i ñayuu jeē tu jíiní vāha.

19 Te máá ró jíinahan ró, chí je cájini ndíhi ñayuu ndese vāha cájetáhú ró nuū yā, te jeē yúcuan cúsi ni rī. Te cúni rī jeē cóo listo vāha ró sáha ró jniñu vāha, te ma sáha ró jniñu néé.

20 Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnúhun ndeyí sí ni, yachí sáha ya jeē cúndeyí ró siquī jexeén jeē cúu Satanás. Te ñúhun ni rī jeē Jítóho yō Jesucristo na

sáha ya jeē váha róhó jíjnáhan ró.

<sup>21</sup> Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí Timoteo, tēe chíndéé ñáhán jíín rí síquī jnúhun ya. Te suni súcuan cácahān jnáhan ñuu rī Lucio jíín Jasón jíín Sosípater.

<sup>22</sup> Te ruhū jeē naní Tercio, jeē tēe rí carta yáha jéē cahán Pablo, suni cáhán rī jeē sándeyí ni rō jeē cácaandíje ró Jítóho yō.

<sup>23</sup> Te Gayo, tēe ni jēhe núu vehe ndéé rúhū Pablo, cáhán de jeē sándeyí ni rō jijnáhan ró. Te suni jēhe núu de vehe nuū tāca ñáyuu cácaandíje. Te suni súcuan cáhán Erasto, tēe cúu tesorero ñuu yáha, te suni súcuan cáhán hermano Cuarto.

<sup>24</sup> Te ñúhun ni rī jeē maá Jítóho yō Jesucristo, na sáha ya jeē váha róhó jíjnáhan ró. Amén.

*Jnúhun sándēhi jéē cahán jeē yóhoyo cújéhnū ya*

<sup>25</sup> Te vijna na cáhán yō jeē yóhoyo cújéhnū Yaā Dios. Chí máá yá cuu sáha jeē cuíñi nīhin ga rō jijnáhan ró jíín jnúhun jnáma ya rohó jeē nácani rí, jíín jnúhun Jesucristo jeē steén rī. Chí súcuan ni steén Yaā Dios jnúhun sāhi yá, jeē ní yisāhi ní cáni nde ná tu jecōo ñayīví.

<sup>26</sup> Te vijna te je ni nane cájí. Chí jíín tútu īī jeē ní catee tēe ni canacani jnúhun ya, ni jítē núu jnúhun sāhi yáha nuū ñáyuu tācá nación, návāha candíje i te cuatáhú i. Chí Yaā Dios jeē técu ní cáni, súcuan ni ndacu ya jniñu.

<sup>27</sup> Te ní cáni na cáhán yō jeē yóhoyo cújéhnū Yaā Dios síquī jníñu ní sáha ya jeē jíín Jesucristo. Chí máá ñn-ni ya iyó te yóhoyo ndíchí yá. Súcuan na cóo. Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco**  
**New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,**  
**Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f